

Il-Ġurnal Uffiċjali

C 171

tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviżi

Volum 52

23 ta' Lulju 2009

Avviż Nru

Werrej

Pagna

IV Informazzjoni

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET U KORPI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Kummissjoni

2009/C 171/01 Rata tal-kambju tal-euro 1

INFORMAZZJONI MILL-ISTATI MEMBRI

2009/C 171/02 Lista tal-organizzazzjonijiet ta' produttori rikonoxxuti fis-settur tas-sajd u l-akkwakultura 2

2009/C 171/03 Lista ta' l-organizzazzjonijiet ta' produttori rikonoxxuti fis-settur tas-sajd u l-akkwakultura li rikonoxximent tagħhom gie rtirat fl-2007 28

INFORMAZZJONI DWAR IŻ ŻONA EKONOMIKA EWROPEA

Awtorità ta' Sorveljanza EFTA

2009/C 171/04 Informazzjoni kkomunikata mill-Istati tal-EFTA dwar l-Għajnuna mill-Istat mogħtija taħt l-Att imsemmi fil-punt 1 j tal-Anness XV tal-Ftehim taż-ŻEE (Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 800/2008 li jiddikjara ċerti kategoriji ta' għajnuna bhala kompatibbli mas-suq komuni – Regolament għal Eżenzjoni Generali Shiha) skont l-Artikoli 87 u 88 tat-Trattat 31

MT

2009/C 171/05	Avviż tal-Awtorità tas-Sorveljanza tal-EFTA dwar ir-rati ta' imghax ta' rkupru tal-ghajnuna mill-Istat u r-rati ta' referenza/skont attwali għat-3 Stati EFTA li japplikaw mill-1 ta' April 2009 (<i>Ippubblikat b'konformità mal-Artikolu 10 tad-Deċiżjoni tal-Awtorità Nru 195/04/COL (ĠU L 139, 25.5.2006, p. 37 u fis-Suppliment taż-ŻEE Nru 26/2006, 25.5.2006, p. 1)</i>)	33
2009/C 171/06	Informazzjoni kkomunikata mill-Istati tal-EFTA dwar l-Għajnuna mill-Istat mogħtija taħt l-Att imsemmi fil-punt 1 j tal-Anness XV tal-Ftehim taż-ŻEE (Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 800/2008 li jiddikjara ċerti kategoriji ta' għajnuna bħala kompatibbli mas-suq komuni – Regolament għal Eżenzjoni Ġenerali Shiha) skont l-Artikoli 87 u 88 tat-Trattat	34
2009/C 171/07	Informazzjoni kkomunikata mill-Istati tal-EFTA dwar l-Għajnuna mill-Istat mogħtija taħt l-Att imsemmi fil-punt 1 j tal-Anness XV tal-Ftehim taż-ŻEE (Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 800/2008 li jiddikjara ċerti kategoriji ta' għajnuna bħala kompatibbli mas-suq komuni – Regolament għal Eżenzjoni Ġenerali Shiha) skont l-Artikoli 87 u 88 tat-Trattat	35

V Avviżi

PROCĊEDURI AMMINISTRATTIVI

II-Kummissjoni

2009/C 171/08	Sejha għal proposti – Kummissjoni Ewropea – DG REGIO – Proġett Pilota “Koordinazzjoni Pan-Ewropea ta' metodi ta' integrazzjoni tar-Roma” – Inkluzjoni tar-Roma	37
---------------	--	----



IV

(Informazzjoni)

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET U KORPI TAL-UNJONI EWROPEA

IL-KUMMISSJONI

Rata tal-kambju tal-euro ⁽¹⁾

It-22 ta' Lulju 2009

(2009/C 171/01)

1 euro =

Munita	Rata tal-kambju	Munita	Rata tal-kambju		
USD	Dollari Amerikan	1,4191	AUD	Dollari Awstraljan	1,7455
JPY	Yen Ġappuniż	132,49	CAD	Dollari Kanadiż	1,5704
DKK	Krona Daniża	7,4458	HKD	Dollari ta' Hong Kong	10,9980
GBP	Lira Sterlina	0,86480	NZD	Dollari tan-New Zealand	2,1657
SEK	Krona Żvediza	10,8073	SGD	Dollari tas-Singapor	2,0480
CHF	Frank Żvizzeru	1,5164	KRW	Won tal-Korea t'Isfel	1 777,34
ISK	Krona Iżlandiża		ZAR	Rand ta' l-Afrika t'Isfel	11,0069
NOK	Krona Norveġiża	8,9200	CNY	Yuan ren-min-bi Ċiniż	9,6933
BGN	Lev Bulgaru	1,9558	HRK	Kuna Kroata	7,3362
CZK	Krona Ċeka	25,825	IDR	Rupiah Indoneżjan	14 316,74
EEK	Krona Estona	15,6466	MYR	Ringgit Malajjan	5,0421
HUF	Forint Ungeriz	271,55	PHP	Peso Filippin	68,065
LTL	Litas Litwan	3,4528	RUB	Rouble Russu	44,2661
LVL	Lats Latvjan	0,7020	THB	Baht Tajlandiż	48,271
PLN	Zloty Pollakk	4,2548	BRL	Real Braziljan	2,6989
RON	Leu Rumun	4,2348	MXN	Peso Messikan	18,8286
TRY	Lira Turka	2,1247	INR	Rupi Indjan	68,8550

⁽¹⁾ Sors: rata tal-kambju ta' referenza ppubblikata mill-Bank Ċentrali Ewropew.

INFORMAZZJONI MILL-ISTATI MEMBRI

LISTA TAL-ORGANIZZAZZJONIJIET TA' PRODUTTURI RIKONOXXUTI FIS-SETTUR
TAS-SAJD U L-AKKWAKULTURA

(2009/C 171/02)

Din il-pubblikazzjoni hija konformi mal-Artikolu 6 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 104/2000 tas-17 ta' Diċembru 1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fil-prodotti tas-sajd u l-akkwakultura (GU L 17, 21.1.2000, p. 22)

Nota lill-qarrej: It-test tan-noti f'qiegħ il-paġna jinsab fil-paġna 26

	<p>Име на организацията Nombre y dirección Název a adresa Navn og adresse Name und Anschrift Nimi ja address Ονομασία και διεύθυνση Name and address Nom et adresse Nome e indirizzo Nosaukums un adrese Pavadinimas ir adresas Név és cím Isem u indirizz Naam en adres Nazwa i adres Nome e endereço Nume și adresă Názov a adresa Ime in naslov Nimi ja osoite Namn och adress</p>	<p>Дата на признаване Fecha del reconocimiento Datum uznání Dato for anerkendelsen Datum der Anerkennung Tunnustamise kuupäev Ημερομηνία αναγνώρισης Date of recognition Date de retrait de reconnaissance Data del riconoscimento Atzīšanas diena Pripažinimo data Elismerés dátuma Data tar-rikonoxximent Datum van erkenning Data dopuszczenia Data de reconhecimento Data recunoașterii Dátum uznania Datum priznanja Hyväksymispäivä Datum för godkännandet</p>
	1	2
BELGIQUE-BELGIË		
BEL 001 (²) (D/C)	<p>Producentenorganisatie van de Reders ter Zeevisserij Rederscentrale H. Baelskaai 25 8400 Oostende</p> <p>Tel. +32 59323503 Fax +32 59322840 E-mail: rederscentrale@online.be</p>	4.10.1971
DANMARK		
DNK 001 (²) (D/H/C/L)	<p>Danske Fiskeres Producent Organisation Nordensvej 3 — Taulov -Postbox 609 7000 Fredericia</p> <p>Tlf. +45 70206100 Fax +45 70206101 E-mail: dfpo@dfpo.dk Web: http://www.dfpo.dk</p>	1.7.1974
DNK 002 (²) (H/C)	<p>Skagen Fiskernes Producent Organisation SFPO Havneavgvej 5 9990 Skagen</p> <p>Tlf. +45 98441383 Fax +45 98445921 E-mail: post@skagenpo.dk</p>	1.2.1985
DNK 003 (²) (D/H/C)	<p>Danmarks Pelagiske Producentorganisation Postboks 104 9850 Hirtshals</p> <p>Tlf. +45 98944239 Fax +45 98942923 E-mail: po@pelagisk.dk</p>	1.2.1985

	1	2
DNK 004 (²) (A)	<p>Producentorganisation for Dansk Skaldyrsopdræt (Amba)</p> <p>PODS Tangvej, 6 Venoe 7600 Struer</p> <p>Tlf. +45 97868182 Tlf. +45 40200010 Fax +45 97868188 E-mail: phendrix@mail.dk</p>	29.4.2005
DEUTSCHLAND		
DEU 007 (²) (L)	<p>Fischereigenossenschaft Holsatia Husum-Friedrichskoog Erzeugergemeinschaft e.G.</p> <p>Westerheverstraße 9 25813 Husum</p> <p>Tel. +49 48414699 Fax +49 4841804478</p>	1.2.1972
DEU 010 (¹) (C)	<p>Vereinigung der deutschen Kutterfischerei GmbH.</p> <p>Venusberg 36 20459 Hamburg</p> <p>Tel. +49 40314884 Fax +49 403194449</p>	27.4.1972
DEU 011 (²) (L)	<p>Erzeugergenossenschaft der Krabbenfischer Elbe-Weser e.V. Dorum</p> <p>Königsweg 4 26532 Großheide</p> <p>Tel. +49 49361327 Fax +49 49361327 E-Mail: guenter.klever@fischereigutachter.de</p>	24.5.1972
DEU 013 (²) (H)	<p>Seefrostvertrieb GmbH</p> <p>Baudirektor-Hahn-Straße 95 27472 Cuxhaven</p> <p>Tel. +49 4721705201 Fax +49 4721705202</p>	3.4.1974
DEU 014 (²) (C)	<p>Fischer-Genossenschaft Büsum e.G.</p> <p>Werftstr. 8 25761 Büsum</p> <p>Tel. +49 48349605992 Fax +49 48346735 E-Mail: info@fischer-genossenschaft-buesum.de Web: www.fischer-genossenschaft-buesum.de</p>	24.12.1974
DEU 017 (²) (L)	<p>Erste Erzeugergemeinschaft für Krabbenfischer in Büsum e.V.</p> <p>Ringstraße 27 25718 Friedrichskoog</p> <p>Tel. +49 48549285 Fax +49 4854907225 E-Mail: Erste-EG-Büsum@gmx.de</p>	11.7.1979
DEU 019 (¹) (C)	<p>Landesvereinigung der Erzeugerorganisationen für Nordseekrabben und Küstenfischer an der Schleswig-Holsteinischen Westküste e.V. Büsum</p> <p>Ellerbruch 1a 21789 Wingst</p> <p>Tel. +49 4830221 Fax +49 4830281 E-Mail: lv-krabbenfischer-sh@t-online.de</p>	16.7.1982
DEU 021 (²) (L)	<p>Erzeugergemeinschaft der Küstenfischer im Weser-Ems Gebiet e.V.</p> <p>Mars-la-Tour-Straße 6 26121 Oldenburg</p> <p>Tel. +49 441801624 Fax +49 44181791 E-Mail: philipp.oberdoerffer@lwk-niedersachsen.de</p>	15.6.1984
DEU 022 (²) (H)	<p>Erzeugergemeinschaft für Frischfisch der Deutschen Hochseefischerei GmbH</p> <p>Rheinstraße 59 27570 Bremerhaven</p> <p>Tel. +49 471924924</p>	16.1.1986

	1	2
DEU 023 (²) (C)	Fischereigenossenschaft Elsfleth e.G. Am Binnenhafen 26919 Brake Tel. +49 44012331 Fax +49 44016315 E-Mail: fgelsfleth@ewetel.net	20.8.1990
DEU 024 (²) (L)	Erzeugerorganisation Fischfang u. Fischverwertung Stralsund u. Umgebung GmbH Carl-Heydemann-Ring 91 18437 Stralsund Tel. +49 3831498865 Fax +49 3831499160 E-Mail: info@strelasund-eg.de	12.6.1992
DEU 025 (²) (L)	Erzeugerorganisation Usedomfisch e.G. Dorfstraße 29 17440 Freest Tel. +49 3837020223 Fax +49 3837020223 E-Mail: Freest@gmx.de	12.6.1992
DEU 026 (²) (L)	Zentrale Absatzgenossenschaft „Rügenfang“ Am Hafen 12a 18546 Saßnitz/Rügen Tel. +49 3839222496 Fax +49 383922213 E-Mail: zag@kutterfisch.de	24.6.1992
DEU 028 (²) (L)	FG „Wismarbucht“ e.G. Am Alten Hafen 23966 Wismar Tel. +49 3841283740 Fax +49 3841282565 E-Mail: FG-Wismarbucht@t-online.de	25.6.1992
DEU 029 (²) (O)	Erzeugerorganisation der Pommerschen Küstenfischer Usedom-Wolgast e.V. Dorfstr. 29 20223 Freest Tel. +49 3836202221 Fax +49 3836202221	27.6.1992
DEU 030 (¹) (C)	Vereinigung der Erzeugerorganisationen der Kutter- und Küstenfischer Mecklenburg-Vorpommern Postfach 1128 18401 Stralsund Tel. +49 3831293003 Fax +49 3831293003 E-Mail: LVKK-MV@t-online.de	9.9.1993
DEU 031 (²) (L)	Erzeugerorganisation der Küstenfischer Tönning und Umgebung wirtschaftlicher Verein Gunsbüttel 13 25870 Oldenswort Tel. +49 48641275 Fax +49 48641531	9.10.1995
DEU 032 (²) (C)	Kutterfisch-Großhandel GmbH Am Hafen 23774 Heiligenhafen Tel. +49 43626861 Fax +49 43626865 E-Mail: elsner@fischverwertung.de	1.1.2000
DEU 033 (²) (A)	Erzeugerorganisation schleswig-holsteinischer Muschelzüchter e.V. Horsbüller Str. 9 25924 Emmelsbüll-Horsbüll Tel. +49 466594500 Fax +49 4665945044	23.12.1999
DEU 034 (²) (C)	Erzeugergemeinschaft der Hochsee- und Kutterfischer GmbH, Cuxhaven Niedersachsenstraße — Halle 9 27472 Cuxhaven Tel. +49 472164911 Fax +49 0472165058 E-Mail: erzeugergemeinschaft-nordsee@t-online.de	1.1.2005

	1	2
DEU 035 (²) (C)	Erzeugerorganisation Europäischen Vereinigung der Krabbenfischer e.V. Postfach 2549 26015 Oldenburg	4.5.2005 Tel. +49 441801624 Fax +49 44181791
ESTONIE		
EST 001 (²) (H/C)	EESTI KALAPÜÜGIÜHISTU PETERBURI MNT 2F 11415 Tallinn	15.11.2005 Tel +372 5018149 E-mail: urmas@hiukalur.ee
EST 002 (²) (H/C)	EESTI KUTSELISTE KALURITE ÜHISTU OJA 6 90506 Haapsalu	27.12.2005 Tel +372 5160061 E-mail: kutselisedkalurid@hotmail.ee
EST 003 (²) (H/C)	EESTI TRAAPÜÜGI ÜHISTU PUNANE 2 13619 Tallinn	27.12.2005 Tel +372 6002929 – +372 5011214 Faks +372 6002939 E-mail: traalpuuk@hotmail.ee
IRELAND		
IRL 001 (²) (L)	IRISH FISH PRODUCERS ORGANISATION 77 SIR JOHN ROGERSONS QUAY Dublin 2	30.7.1975 Tel. +353 (1)6401850 Fax +353 (1)6401851 E-mail: ifpo@eircom.net
IRL 002 (²) (L)	Killybegs Fishermens Organisation Ltd Bruach na Mara St Catherines Road Killybegs — County Donegal	13.12.1985 Tel. +353 (74)9731089 Fax +353 (74)9731577 E-mail: kfo@eircom.net
IRL 003 (²) (O)	Irish Seafood Producers' Group Kilkieran Connemara — County Galway	13.12.1985 Tel. +353 (095)33501 Fax +353 (095)33453
IRL 004 (²) (C)	IRISH SOUTH AND WEST FISH PRODUCERS ORGANISATION LTD THE PIER CASTLETOWNBERE — CORK	9.11.1994 Tel. +353 (27)70670 Fax +353 (27)70771 E-mail: southwest@eircom.net
IRL 005 () ()	Irish South & East Fish Producers' Organisation Limited Offices of South & East Coast Fisher- men's Co-op Society Dunmore East Co Waterford	10.12.2004 Tel. +353 (051)383170 Fax +353 (051)383103 E-mail: isefo@eircom.net
ΕΛΛΑΔΑ		
GRC 003 (²) (L)	ΑΛΙΕΥΤΙΚΟΣ ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΓΡΙΠΡΙ ΒΟΛΟΥ — ΠΑΓΑΣΗΤΙΚΟΣ — (Coop. «ΠΑΓΗΑΣΗΤΙΚΟΣ») Αργοναυτών 16 (Argonafton 16) 38333 ΒΟΛΟΣ (Volos)	7.5.1986 Τηλ. +30 2421/027894 Φαξ +30 2421/027894

	1	2
GRC 004 (²) (L)	<p>ΟΣΤΡΙΑ Α.Ε. («OSTRIA S.A.»)</p> <p>59032 Κλειδί Ημαθίας (Kleidi Hmanthias)</p> <p>Τηλ. +30 2333/071825 Φαξ +30 2310/849646</p>	10.6.2002
GRC 005 (²) (L)	<p>ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ («MAKEDONIA»)</p> <p>Μητροπόλεως 8Α (Mitropoleos 8A)</p> <p>65403 Καβάλα (Kavala)</p> <p>Τηλ. +30 2510/230894 Φαξ +30 2510/230894</p>	30.1.2003
ESPAÑA		
ESP 001 (²) (D)	<p>ORG. DE PRODUC. ASOCIADOS DE GRANDES ATUNEROS CONGELADORES</p> <p>OPAGAC OPP-1</p> <p>C/ AYALA N 54 2 A 28001 Madrid</p> <p>Tel. +34 914314857/914353137 Fax +34 915761222 E-mail: opagag@arrakis.es</p>	7.7.1986
ESP 002 (²) (D)	<p>ORG. DE PRODUC. DE TUNIDOS CONGELADOS</p> <p>OPTUC OPP-2</p> <p>C/ Txibitxiaga, 24 Apdo. Correos 49 C/ Fernandez De La Hoz 57 — 5 Apdo 10 MADRID 48370 Bermeo</p> <p>Tel. +34 946882806/914426899 Fax +34 946885017 E-mail: anabcoptuc@gmail.com</p>	7.7.1986
ESP 003 (²) (D)	<p>ORG. DE PRODUC. DE BUQUES CONGELAD. DE MERLUCIDOS, CEFALOPODOS Y ESPECIES VARIAS</p> <p>OPP-3</p> <p>Puerto Pesquero — Edif. de Vendedores OFIC. 1-6 36200 VIGO (PONTEVEDRA)</p> <p>Tel. +34 986433844 Fax +34 986439218 E-mail: direccion@arvi.org</p>	7.7.1986
ESP 004 (²) (H/C/L)	<p>ORG. DE PRODUC. DE PESCA FRESCA DEL PUERTO DE VIGO</p> <p>OPP-4</p> <p>PUERTO PESQUERO — EDIFICIO VENDEDORES, OFI. 1-6 36200 VIGO (PONTEVEDRA)</p> <p>Tel. +34 986433844 Fax +34 986439218 E-mail: direccion@arvi.org</p>	7.7.1986
ESP 005 (²) (H/C/L)	<p>ORG. DE PRODUC. DE PESCA DE BAJURA DE GUIPUZCOA</p> <p>OPEGUI OPP-5</p> <p>C/ Miraconcha, 9 Bajo 20007 Donostia</p> <p>Tel. +34 943451782/943461306 Fax +34 943455833 E-mail: fecopegui@fecopegui.net</p>	7.7.1986
ESP 006 (²) (H/C/L)	<p>ORG. DE PRODUC. DE PESCA DE BAJURA DE VIZCAYA</p> <p>OPESCAAYA OPP-6</p> <p>C/ BAILEN, 7 BIS, BAJO 48003 Bilbao</p> <p>Tel. +34 944154027/944154011 Fax +34 944154076 E-mail: cofradiber@euskalnet.net</p>	7.7.1986

	1	2
ESP 007 (²) (H/C/L/O)	<p>ORG. DE PRODUC. DE LA PROVINCIA DE LUGO.</p> <p>OPLUGO OPP-7</p> <p>C/ MUELLE, S/N Tel. +34 982572923 27890 San Cibrao (Lugo) Fax +34 982572918 E-mail: oplugo@teleline.es</p>	17.9.1986
ESP 008 (²) (C)	<p>ORG. DE PRODUC. DE PESCA FRESCA DEL PUERTO Y RIA DE MARIN.</p> <p>OPROMAR OPP-8</p> <p>PUERTO PESQUERO S/N — ANEXO LONJA Tel. +34 986882141 36900 MARIN (PONTEVEDRA) Fax +34 986883178 E-mail: armadoresmarin@telefonica.net</p>	17.9.1986
ESP 009 (²) (D)	<p>ORG. DE PRODUC. ASPE.</p> <p>OPP-9</p> <p>AVDA./ ORILLAMAR, 71, 1 Tel. +34 986818222 36202 VIGO Fax +34 986458934 E-mail: lsantos.pasa@pescanova.es</p>	25.9.1986
ESP 010 (²) (D)	<p>ORG. DE PRODUC. DE ARBAC (ARBAC — PRODUCTORES)</p> <p>OPP-10</p> <p>C/ TOMAS ALONSO, 285 1 Tel. +34 986202404 36208 Vigo Fax +34 986203921 E-mail: arbac@arbac.es</p>	25.9.1986
ESP 012 (²) (L)	<p>ORG. DE PRODUC. DE LA PESCA DE ASTURIAS.</p> <p>OPP-12</p> <p>PUERTO S/N Tel. +34 985850606 33330 Lastres (Oviedo) Fax +34 985850440 E-mail: clastres@princast.es</p>	20.11.1986
ESP 013 (²) (H/C)	<p>ORG. DE PRODUC. DE PESCA FRESCA DEL PUERTO DE LA CORUÑA</p> <p>OPP-13</p> <p>MUELLE DEL ESTE, EDIF. ARCOA, Tel. +34 981294071 OFI. 2.6 PUERTO PESQUERO Fax +34 981280091 15006 La Coruña E-mail: opp13@telefonica.net</p>	20.11.1986
ESP 016 (²) (D)	<p>ORG. DE PRODUC. DE CRUSTÁCEOS CONGELADOS Y ESPECIES VARIAS.</p> <p>CRUSTAMAR OPP-16</p> <p>C/GLORIETA DEL NORTE, 1 Tel. +34 959541060/959245436 21001 Huelva Fax +34 959261208 E-mail: anamar@arrakis.es</p>	22.12.1986
ESP 018 (²) (A)	<p>ORG. DE PRODUC. DE MEJILLÓN DE GALICIA.</p> <p>OPMEGA OPP-18</p> <p>AVENIDA DE MARIÑA, EDIFICIO Tel. +34 986501341/986501389 MEJILLON DE GALICIA S/N Fax +34 986506549 36600 VILLAGARCÍA DE AROSA E-mail: opmega@opmega.com (PONTEVEDRA)</p>	30.12.1986

	1	2
ESP 020 (²) (A)	<p>ORG. DE PRODUCT. DE MARISCO Y CULTIVOS MARINOS DE LA PROV. DE PONTEVEDRA.</p> <p>OPP-20</p> <p>RUA AGRO DA PORTA, 1 36626 Isla de Arosa (Pontevedra)</p> <p>Tel. +34 986551107/986551084 Fax +34 986527291 E-mail: juanluis@opp20.es</p>	23.12.1986
ESP 021 (²) (A)	<p>ORG. DE PRODUC. OSTRÍCOLAS DE GALICIA.</p> <p>OPOGA OPP-21</p> <p>MICHELENA, 1 — 4 L 36002 Pontevedra</p> <p>Tel. +34 986844802 Fax +34 986845873 E-mail: opoga@opoga.org</p>	30.12.1986
ESP 022 (²) (A)	<p>ORG. DE PRODUC. PISCICULTURES.</p> <p>OPP-22</p> <p>C/GENERAL MOSCARDÓ, 3 — 5 F 28020 Madrid</p> <p>Tel. +34 915530616 Fax +34 915530664 E-mail: info@piscicultores.net</p>	30.12.1986
ESP 030 (²) (A)	<p>ASOCIACIÓN EMPRESARIAL DE PRODUCTORES DE CULTIVOS MARINOS</p> <p>APROMAR OPP-30</p> <p>Carretera del Marquesado, km. 3,4 11130 CHICLANA (CADIZ)</p> <p>Tel. +34 956403388 Fax +34 956403388 E-mail: info@apromar.es</p>	30.12.1986
ESP 031 (²) (D/H)	<p>ORG. DE PRODUC. PESCAGALICIA</p> <p>PESCAGALICIA OPP-31</p> <p>DARSENA DE OZA, 60 15006 LA CORUÑA</p> <p>Tel. +34 981295366/981288911 Fax +34 981298337 E-mail: opp31@pescagalicia-arpega.e.telefonica.net</p>	30.12.1986
ESP 036 (²) (L)	<p>ORG. DE PRODUC. PESQUEROS ARTESANAL DE CADIZ</p> <p>OPPSACA OPP-36</p> <p>AVDA. DE LEPANTO, S/N 11550 CHIPIONA</p> <p>Tel. +34 956371769 Fax +34 956372604 E-mail: oppsaca@terra.es</p>	20.9.1988

	1	2
ESP 042 (²) (C)	<p>ORG. DE PRODUC. DE TÚNIDOS Y PESCA FRESCA DE LA PROVINCIA DE LAS PALMAS</p> <p>OPP-42</p> <p>AVDA. DE NAOS, 37 35500 ARRECIFE DE LANZAROTE</p> <p>Tel. +34 928811389 Tel. +34 928813944 Fax +34 928801490 E-mail: agramar@telefonica.net</p>	12.5.1992
ESP 043 (²) (D/H)	<p>ORG. DE PRODUC. ANACEF</p> <p>ANACEF OPP-43</p> <p>MUELLE PESQUERO S/N 35008 LAS PALMAS</p> <p>Tel. +34 928475942 Tel. +34 928475943 Fax +34 928475944 E-mail: jrfontan@opanacef.org</p>	14.4.1993
ESP 046 (²) (H/C)	<p>ORG. DE PRODUC. DE PESCA DE PALANGRE</p> <p>ORPAL OPP-46</p> <p>AVDA. DE MALECON, 38 ENTRE- SUELO 15960 SANTA EUGENIA DE RIVEIRA</p> <p>Tel. +34 981874520 Fax +34 981874521 E-mail: orpal@ctv.es</p>	4.5.1995
ESP 047 (²) (A)	<p>ORG. DE PRODUC. DE ACUICULTURA CONTINENTAL</p> <p>OPAC OPP-47</p> <p>C/VIA LACTEA, 1 PORTAL 1-D BAJO A 28023 Madrid</p> <p>Tel. +34 913091772 Fax +34 913095209 E-mail: csanmiguel@eurotrucha.com</p>	31.7.1995
ESP 048 (²) (C)	<p>ORG. DE PRODUC. DE LA PESCA ARTESANAL DE GRAN CANARIA</p> <p>OPP-48</p> <p>AVDA. DEL MUELLE, S/N 35120 ARGUINEGUIN (GRAN CANARIAS)</p> <p>Tel. +34 928644410 Fax +34 928185104 E-mail: opp48@hotmail.com</p>	5.8.1996
ESP 049 (²) (D/H)	<p>ORG. DE PRODUC. DE PALANGREROS GUARDESES</p> <p>ORPAGU OPP-49</p> <p>C/MANUEL ALVAREZ, 16 BAJO 36780 LA GUARDIA (PONTEVEDRA)</p> <p>Tel. +34 986611341 Fax +34 986611667 E-mail: administracion@orpagu.com</p>	20.1.1997
ESP 050 (²) (H)	<p>ORG. DE PRODUC. DE PESCA DE ALTURA DE CANTÁBRIA</p> <p>OPECA OPP-50</p> <p>C/ ALFONSO PEREZ EDIFC. NUEVA LONJA 2 PLANTA 39009 Santander</p> <p>Tel. +34 942324186 Fax +34 942324186 E-mail: opecan@terra.es</p>	14.7.1998

	1	2
ESP 051 (²) (O)	<p>ORG. DE PRODUC. PESQUEROS DE ALMADRABA</p> <p>OPP-51</p> <p>AVDA. LUIS MORALES, 32 EDIFICIO FORUM, 3 PLANTA 41018 Sevilla</p> <p>Tel. +34 954987938 Fax +34 954988692 E-mail: opp51@atundealmadraba.com</p>	10.10.2000
ESP 052 (²) (H)	<p>ORGANIZACION DE PRODUCTORES DE PESCA DE ALTURA DEL PUERTO DE ONDARROA</p> <p>OPPAO OPP-52</p> <p>EGUIDAZU KAIA, 18 48700 ONDARROA</p> <p>Tel. +34 946830223 Fax +34 946134144 E-mail: gerenciaoppao@telefonica.net</p>	4.5.2001
ESP 054 (²) (O)	<p>ORG. PROD. DE OSTRA Y ALMEJA</p> <p>ONPROA OPP-54</p> <p>FELIX OZAMIZ, 30 36940 Cangas (Pontevedra)</p> <p>Tel. +34 670304735 Fax +34 986304790 E-mail: onproaproductor@terra.es</p>	27.9.2001
ESP 055 (²) (O)	<p>O.P. AQUICOSTA, S.L.</p> <p>OPP-55</p> <p>PUERTO PESQUERO, S/N 43860 LÁTMELLA DE MAR</p> <p>Tel. +34 977493720 Fax +34 977493721 E-mail: jcana.balague@aquicosta.es</p>	31.7.2001
ESP 056 (²) (O)	<p>O.P.DE PISCICULTURA MARINA DE ANDALUCIA</p> <p>OPP-56</p> <p>RECINTO INTERIOR ZONA FRANCA- EDIFICIO MELKAR, MODULO 22 B 11011 Cadiz</p> <p>Tel. +34 956205685 Tel. +34 956205686 Fax +34 956205687 E-mail: admon@asemaonline.com</p>	20.2.2002
ESP 058 (²) (H)	<p>ORGANIZACION DE PRODUCTORES PESQUEROS OPMALLORCAMAR</p> <p>OPP-58</p> <p>CARRER CONTRAMOLL MOLLET 5 07012 Palma de Mallorca</p> <p>Tel. +34 971711327/629852327 Fax +34 971727555 E-mail: fico@btlink.net</p>	14.6.2002
ESP 059 (²) (O)	<p>O.P.DE RODABALLO</p> <p>OPP-59</p> <p>PUNTA DE COUSO S/N 15965 AGUÑO-RIVEIRA (LA CORUÑA)</p> <p>Tel. +34 981841600 Fax +34 981841516 E-mail: secretaria@cetga.org</p>	18.9.2002

	1	2
ESP 060 (²) (D)	<p>ORG. DE PRODUCT. PESQUEROS DE LA MARINA ALTA</p> <p>OPP-60</p> <p>C/ PINTOR LLORENS, 12 03700 Denia (Alicante)</p> <p>Tel. +34 966421403 Fax +34 965780128 E-mail: positdenia@yahoo.es</p>	26.9.2002
ESP 061 (²) (C)	<p>O.P. DEL PEIX BLAU DE TARRAGONA</p> <p>OPP-61</p> <p>MOLL PESQUER, S/N 43004 Tarragona</p> <p>Tel. +34 977215519/97721174 Fax +34 977242882 E-mail: josep.brunet@teleline.es</p>	5.3.2003
ESP 062 (²) (H)	<p>ORG. DE PRODUCT. ARTESANALES DE CANTABRIA</p> <p>OPACAN OPP-62</p> <p>HERNAC/ ANDRES DEL RIO, 7 PORTAL 2 BAJO 39004 Santander</p> <p>Tel. +34 942215970 Fax +34 942212487 E-mail: federacioncpc@terra.es</p>	23.5.2003
ESP 064 (¹) (O)	<p>ORGANIZACION DE PRODUCTORES DE ADSG ATRUGAL</p> <p>ATRUGAL OPP-65</p> <p>C/ MARQUES DE FIGUEROA N 4 ENTREPLANTA 15007 LA CORUÑA</p> <p>Tel. +34 981232792 Fax +34 981232792 E-mail: gerencia@atrugal.org</p>	6.2.2006
ESP 065 (²) (C/H)	<p>O. DE P. DE TUNIDOS Y PESCA FRESCA DE LA ISLA DE TENERIFE</p> <p>ISLATUNA OPP-64</p> <p>CARRETERA GENERAL DE SAN ANDRES, 1A DARSENA PESQUERA PARCELA 47 38180 SANTA CRUZ DE TENERIFE</p> <p>Tel. +34 922549720 Fax +34 922549336 E-mail: islatuna@islatuna.com</p>	10.1.2006
ESP 066 (²) (C)	<p>O. DE P. PESCADORES DE CARBONERAS, SOCIEDAD COOPERATIVA ANDALUZA</p> <p>OPP-66</p> <p>C/ BAILEN, N 6 04140 CARBONERAS (ALMERIA)</p> <p>Tel. +34 959130050 Fax +34 950454539 E-mail: pescador@cajamar.es</p>	14.6.2006
ESP 067 (²) (C)	<p>O. DE P. DE SAN CARLOS DE LA RAPITA</p> <p>OPPRAPITA OPP-67</p> <p>C/ MUELLE PESQUERO EDIF. LONJA S/N. 43540 SAN CARLOS DE LA RAPITA</p> <p>Tel. +34 977740156 Fax +34 977741809 E-mail: opp@pescarapita.com</p>	9.5.2007
ESP 068 (²) (O)	<p>O. DE P. DE LA CHIRLA DEL GOLFO DE CADIZ</p> <p>OPP-68</p> <p>AVD. DE LA RIA, 13 21100 PUNTA UMBRIA (HUELVA)</p> <p>Tel. +34 959312100 Fax +34 959311056 E-mail: ase21100@terra.es</p>	9.5.2007

	1	2
FRANCE		
FRA 001 (?) (H/C/L)	Fonds régional d'organisation du marché du poisson en Bretagne FROM Bretagne Espace Trois Rivières — 11, Rue Félix le Dantec Créac'n Gwen BP 61225 29000 Quimper	24.5.1971
FRA 002 (?) (H/C/L)	Fonds régional d'organisation du marché du poisson dans le Nord FROM Nord 16 Rue Commandant Charcot 62200 Boulogne sur Mer	28.5.1971
FRA 003 (?) (H/C/L)	Fonds régional d'organisation du marché du poisson dans le Sud-Ouest FROM Sud-Ouest Port de Pêche de Chef de Baie — Quai Louis Prunier 17045 La Rochelle Cedex 1	16.6.1971
FRA 005 (?) (H/C/L)	Organisation des pêcheries de l'Ouest Bretagne OPOB Terre Plein du Port 29730 Le Guilvinec	19.1.1973
FRA 010 (?) (D)	Organisation des producteurs de thon congelé ORTHONGEL Criée de Concarneau — Bureau n° 10 — Porte Est 29181 Concarneau Cedex	8.11.1973
FRA 011 (?) (C/L)	Coopérative Maritime Etaploise «Organisation de Producteurs» CME 22 Rue Saint Vincent de Paul 62203 Boulogne sur Mer	2.4.1974
FRA 013 (?) (L)	Organisation de producteurs des ports du littoral de Provence-Côte d'Azur-Corse PROCACO Min de Saumaty, Chemin du littoral 13321 Marseille	12.11.1974

	1	2
FRA 018 (²) (C/L)	<p>Organisation de Producteurs de Basse Normandie</p> <p>COPEPORT MAREE OPBN</p> <p>Quai Philippe Oblet, 4 14520 Port en Bessin</p> <p>Tél. +33 0231512651 Fax +33 0231227859 E-mail: op@copeport.com</p>	12.6.1975
FRA 019 (²) (H/C/L)	<p>Organisation de producteurs de la pêche artisanale du Morbihan et de la Loire-Atlantique</p> <p>PROMA</p> <p>6 Rue Alphonse Rio 56100 Lorient</p> <p>Tél. +33 0297373111 Fax +33 0297377842 E-mail: PROMA@wanadoo.fr</p>	12.6.1975
FRA 020 (²) (H/L)	<p>Organisation de producteurs des ports du quartier de Port-Vendres</p> <p>PROQUA PORT</p> <p>Anse Gerbal 66660 Port Vendres</p> <p>Tél. +33 0468822245 Fax +33 0468821328 E-mail: proquaportl@wanadoo.fr</p>	29.9.1975
FRA 021 (¹) (H/C/L/O)	<p>Association nationale des organisations de producteurs de pêche</p> <p>ANOP</p> <p>Espace Trois Rivières — 11, Rue Félix le Dantec Créac', Gwen BP 61225 29000 Quimper</p> <p>Tél. +33 0298103622 Fax +33 0298103610 E-mail: FROM.Bretagne@wanadoo.fr</p>	5.10.1976
FRA 026 (²) (C/L)	<p>Organisation de producteurs des pêcheurs artisans de l'Île de Noirmoutier</p> <p>OPPAN</p> <p>l'Herbaudière 85330 Noirmoutier</p> <p>Tél. +33 0251391490 Fax +33 0251394054 E-mail: OPPAN@wanadoo.fr</p>	17.6.1980
FRA 030 (²) (C/L)	<p>Organisation de producteurs des marins-pêcheurs de l'Île d'Yeu</p> <p>OP Île d'Yeu</p> <p>3 Rue de la Galiote 85350 Île d'Yeu</p> <p>Tél. +33 0251585025 Fax +33 0251594288 E-mail: OP.YEU@wanadoo.fr</p>	2.2.1981
FRA 033 (²) (L)	<p>Organisation de producteurs de sardines et anchois du port du Grau du Roi</p> <p>PROGRAUSARDANC</p> <p>Z.A. du nouveau Port de Peche, 23 Rue des Lamparos 30240 Grau du Roi</p> <p>Tél. +33 0466513280 Fax +33 0466513104</p>	22.9.1983
FRA 037 (²) (C/L)	<p>Organisation de producteurs du port de la Côtinière</p> <p>Port de la Côtinière 17310 Saint Pierre d'Oleron</p> <p>Tél. +33 0546470206 Fax +33 0546470577 E-mail: apcot@hotmail.com</p>	2.10.1987

	1	2
FRA 040 (²) (O)	<p>Organisation de producteurs huîtres — Marennes-Oleron</p> <p>SRC Marennes Oléron, Les Grossines 17320 Marennes</p> <p>Tél. +33 0546858011 Fax +33 0546858012 E-mail: huitresmarennesoleron. op@wanadoo.fr</p>	27.9.1990
FRA 042 (²) (C/L)	<p>Société anonyme coopérative «COPEMART» — Provence-Côte d'Azur</p> <p>COPEMART</p> <p>Anse Aubran 13110 Port de Bouc</p> <p>Tél. +33 0442064529 Fax +33 0442060744 E-mail: contact@copemart.com</p>	1.2.1991
FRA 043 (¹) (H/C/L)	<p>Fédération des organisations de producteurs de la pêche artisanale</p> <p>FEDOPA</p> <p>24 Rue du Rocher 75008 Paris</p> <p>Tél. +33 0153424778 Fax +33 0142938619 E-mail: fedopa@fedopa.com</p>	27.6.1991
FRA 044 (²) (H/L)	<p>Société coopérative maritime des pêcheurs de SETE-MOLE</p> <p>SA.THO.AN</p> <p>28 Promenade J.B. Marty Cap Saint Louis 3B 34200 Sete</p> <p>Tél. +33 0467460415 Fax +33 0467460513 E-mail: sa.thoan@accesinter.com Internet: www.sete-peche.fr</p>	1.1.1992
FRA 046 (²) (C/L)	<p>Coopérative des artisans pêcheurs du Sud Organisation des producteurs</p> <p>CAPSUD OP</p> <p>Quai Pascal Elissalt 64500 Ciboure</p> <p>Tél. +33 0559471939 Fax +33 0559478113 E-mail: opcapsud@wanadoo.fr</p>	17.8.1994
FRA 047 (¹) (H/C/L)	<p>Association méditerranéenne des organisations de producteurs</p> <p>AMOP</p> <p>Maison des métiers de la mer et des lagunes — Rue des Cormorans 34200 Sete</p> <p>Tél. +33 0467784316 Fax +33 0499049471 E-mail: amedop@aol.com</p>	16.10.1995
FRA 048 (²) (H/C/L)	<p>COBRENORD OP</p> <p>Quai des Servannais 35400 Saint-Malo</p> <p>Tél. +33 0299821703 Fax +33 0299820354 E-mail: COBRENORD@wanadoo.fr</p>	1.1.1996
FRA 049 (¹) (H/C/L)	<p>Union Bretonne des organisations de producteurs de la pêche maritime</p> <p>U.B.O.P.</p> <p>2, Allée Saint-Guérolé 29556 Quimper</p> <p>Tél. +33 0298101036 Fax +33 0298905950</p>	1.1.1996

	1	2
FRA 050 (²) (H/C/L)	<p>Organisation de producteurs de produits de La Mer de Guyane</p> <p>O.P.M.G.</p> <p>S/C SEZAP Zone Artisanale de Pêche, BP 867 97338 Cayenne</p> <p>Tél. +33 0594386733 Fax +33 0594384617 E-mail: o-p-m-g@wanadoo.fr</p>	4.4.1996
FRA 052 (²) (C/L)	<p>ARCA-COOP</p> <p>Port de Pêche — Quai Sean Dubourg 33314 Arcachon Cedex</p> <p>Tél. +33 0557722967 Fax +33 0557722966 E-mail: ARCA-COOP@wanadoo.fr</p>	1.1.1997
FRA 053 (²) (O)	<p>Organisation des producteurs conchyliculteurs de Bretagne</p> <p>O.P.C.B.</p> <p>2, rue du Parc-au-Duc B.P. 168 29204 Morlaix Cedex</p> <p>Tél. +33 0298881333 Fax +33 0298883771 E-mail: opcb@wanadoo.fr</p>	29.10.1997
FRA 054 (²) (O)	<p>Organisation des producteurs conchyliculteurs de Normandie — Mer du Nord</p> <p>OPCNMN</p> <p>35, Rue du Littoral B.P. 5 50560 Gouville sur Mer</p> <p>Tél. +33 0233768040 Fax +33 0233768049 E-mail: opcnormandie@wanadoo.fr</p>	21.11.1997
FRA 055 (²) (O)	<p>Société anonyme coopérative maritime «ARCA-HUITRES»</p> <p>Port Ostreicole «Le Rocher» La Teste BP 76 33470 GUJAN — MESDRAS</p> <p>Tél. +33 0557730270 Fax +33 0556669928</p>	30.7.1998
FRA 056 (²) (O)	<p>Organisation des producteurs mytilicoles des Pertuis</p> <p>7, Rue des Ecoles 17230 Charron</p> <p>Tél. +33 0546015695 Fax +33 0546015670</p>	13.12.1999
FRA 057 (²) (O)	<p>Organisation de producteurs des Conchyliculteurs du Bassin de Thau</p> <p>Quai Guitard 34140 Meze</p> <p>Tél. +33 0467189985</p>	2.2.2000
FRA 058 (²) (A)	<p>Société Coopérative Agricole «les aquaculteurs bretons»</p> <p>C.A.B.</p> <p>Z.A.C. du Grand Guélen 8, rue Louis le Bourhis 29000 Quimper</p> <p>Tél. +33 0298528144 Fax +33 0298528145</p>	13.5.2002
FRA 059 (²) (O)	<p>OP Conchylicoles des Pays de la Loire</p> <p>2, Place de l'Eglise B.P. 14 85230 Bouin</p> <p>Tél. +33 0251687725 Fax +33 0251684836 E-mail: op.paysdelaloire@wanadoo.fr</p>	1.10.2003

	1	2
FRA 060 (²) (C/L)	OP «Vie Vendée» Quai Marcel Bernard 85800 Saint Gilles Croix de Vie Tél. +33 0228100260 Fax +33 0251551039 E-mail: accueil@opvievendee.fr	17.1.2007
FRA 061 (²) (H/C/L)	Union des Pêcheurs de la Manche et de l'Atlantique (PMA) Espace Trois Rivières Créach'h Gwen 11, Rue le Dantec 29000 Quimper Tél. +33 0298101111 Fax +33 0298103610 E-mail: pmatlant@wanadoo.fr	1.1.2008
ITALIA		
ITA 001 (²) (L)	Associazione produttori pesca, SCRL con sede in Cattolica Cattolica Via A. Costa, 63 47033 Cattolica Tel. +39 0541962301/0541954077 Fax +39 0541839526	23.12.1975
ITA 004 (²) (C)	Associazione produttori pesca — DOMAR SCRL Via Caduti del Mare, 64/66 44029 Comacchio Fr. Porto Garibaldi (Ferrara) Tel. +39 0533325524 Fax +39 0533326924 E-mail: domar@global.it	8.4.1977
ITA 005 (²) (L)	Associazione produttori pesca, SCRL di Cesenatico Cesenatico Via Caboto, 11 47042 Cesenatico Tel. +39 054784500	8.4.1977
ITA 007 (²) (L)	Associazione Produttori Pesca Adriatica Fano Viale Adriatico, 36 61032 Fano Tel. +39 0721804438	27.4.1977
ITA 008 (²) (H)	Associazione produttori tonnieri del Tirreno, SCRL Via F.lli De Mattia, n. 7 84100 Salerno Tel. +39 089237534 Fax +39 089222557 E-mail: assprodtonnieri@tiscalinet.it	23.11.1977
ITA 009 (²) (L)	Associazione produttori pesca di Goro Goro Via Brugnoli, 300 44020 Goro Tel. +39 0533996452	23.11.1977
ITA 011 (²) (L)	Associazione produttori pesca di Ancona Ancona Via Vanoni, 4 60125 Ancona Tel. +39 07152331 Fax +39 0712071017	4.12.1978

	1	2
ITA 013 (²) (L)	<p>Associazione produttori pesca «San Marco» SCRL</p> <p>«San Marco»</p> <p>Via Don Eugenio Bellemo, n° 96 30015 Chioggia (Venezia)</p> <p>Tel. +39 041405222/041405373 Fax +39 041405596 E-mail: sanmarcopesca@tiscalinet.it</p>	2.12.1980
ITA 018 (²) (L)	<p>«TRONTO PESCA», Scrl</p> <p>«Tronto Pesca»</p> <p>Via Aldo Moro, 128 64014 Martinsicuro (Teramo)</p> <p>Tel. +39 0861797829 Fax +39 0861797829 E-mail: stefanociapanna@libero.it</p>	12.11.1985
ITA 021 (²) (L)	<p>Organizzazione di Produttori «Consorzio Linea Azzurra»</p> <p>«CONSORZIO LINEA AZZURRA»</p> <p>Largo Bocovich, 20 47900 Rimini</p> <p>Tel. +39 054153775 Fax +39 054153775 E-mail: lineazzurra@tin.it</p>	6.12.2001
ITA 022 (¹) (L)	<p>Associazione di Organizzazioni di Produttori FEDER OP.IT</p> <p>«FEDER OP.IT»</p> <p>Via Emilio de Cavalieri, 7 00198 Roma</p> <p>Tel. +39 068554198 Fax +39 0685352992 E-mail: federop.it@federpesca.it</p>	6.12.2001
ITA 023 (²) (L)	<p>Associazione Produttori Pesca, Coop. Scarl</p> <p>Via Pier Capponi, 28 62012 Civitanova Marche (MC)</p> <p>Tel. +39 0733774143 Fax +39 0733814718 E-mail: asspesca@tin.it</p>	14.3.2002
ITA 024 (²) (L)	<p>Consorzio Ittico del Golfo di Trieste</p> <p>Via Diaz, 16 34100 Trieste</p> <p>Tel. +39 040322042 Fax +39 040322042 E-mail: consorzioittico@tin.it</p>	14.3.2002
ITA 025 (²) (L)	<p>Organizzazione di Produttori della Pesca di Fano, Marotta e Senigallia</p> <p>Società Consortile a.r.l. — O.P.P.E.F.S.</p> <p>Via Nazario Sauro, 152 61032 Fano (Pesaro)</p> <p>Tel. +39 0721800392 Fax +39 0721800392 E-mail: giardini@libero.it</p>	14.3.2002
ITA 026 (²) (L)	<p>Organizzazione di Produttori Armatori ed Operatori della Pesca di Cesenatico</p> <p>Via Magrini, 29B 47042 Cesenatico (Forlì)</p> <p>Tel. +39 054780294 Fax +39 054782511 E-mail: cooparmatorii@libero.it</p>	14.3.2002
ITA 027 (²) (L)	<p>Organizzazione dei Produttori Ittici del Sud Adriatico</p> <p>c/o Nuovo Mercato Ittico — Lungo- mare Nazario Sauro Manfredonia</p> <p>Tel. +39 0884582915 Fax +39 0884514305 E-mail: manfredonia@federcoopesca.it</p>	14.3.2002

	1	2
ITA 030 (²) (L)	<p>Organizzazione di produttori pugliesi di pesce azzurro</p> <p>Via S. Domenico, 36 Molfetta</p> <p>Tel. +39 0803387900 Fax +39 0803380437 E-mail: assopescamolfetta@tin.it</p>	27.3.2003
ITA 031 (²) (L)	<p>Organizzazione di produttori della pesca produttiva di Termoli</p> <p>Piazza dei Pescatori 86039 Termoli (Campobasso)</p> <p>Tel. +39 0875705850 Fax +39 0875705850 E-mail: info@motopesca.it</p>	27.3.2003
ITA 032 (²) (L)	<p>Organizzazione di produttori della pesca di fasolari dell'alto Adriatico</p> <p>Viale della Repubblica 37 30015 Chioggia (Venezia)</p> <p>Tel. +39 0415500774 Fax +39 0415509938 E-mail: info@unioncoop.com</p>	27.3.2003
ITA 033 (²) (A)	<p>Produttori Molluschi Associati Friuli Venezia-Giulia PMA-FVG</p> <p>Via G. Raddi, 2 33050 Marano Lagunare (UD)</p>	31.7.2003
ITA 034 (²) (L)	<p>Associazione Produttori Pesca Etruria</p> <p>Via Santa Maria in Gradi, 47/C 01100 Viterbo</p> <p>Tel. +39 0431721072 Fax +39 0431721072</p>	31.7.2003
ITA 035 (²) (L)	<p>Cooperativa fra Pescatori «LA SIRENA»</p> <p>Via C. Colombo, 32 04019 Terracina (Latina)</p> <p>Tel. +39 0733727086</p>	31.7.2003
ITA 036 (²)	<p>Organizzazione Interprofessionale della Filiera Pesca e Acquacoltura in Italia (O.I. Filiera Ittica)</p> <p>Via E. De Cavalieri, 7 00198 Roma</p> <p>Tel. +39 068520831 Fax +39 0685352992 E-mail: fida@confcommercio.it</p>	16.1.2004
ITA 037 (²) (H)	<p>Organizzazione di Produttori Tonnieri Siciliani di Messina</p> <p>Via T. Cannizzaro, 155 Messina</p> <p>Tel. +39 090359359</p>	13.2.2004
ITA 038 (²) (H)	<p>Organizzazione Produttori della Pesca di Grandi Pelagici «Il Palangaro & C.» Soc. Coop. a r.l.</p> <p>Piazza Piemonte e Lombardo, 27 Marsala</p> <p>Tel. +39 0923953075 Fax +39 0923953075</p>	28.4.2004
ITA 040 (²) (A)	<p>Consorzio delle Cooperative Pescatori del Polesine Soc. Coop. a r.l.</p> <p>Via della Sacca, 11 Scardovari</p> <p>Tel. +39 0426389226 Fax +39 0426389148 E-mail: Portotolle@federpesca.it</p>	23.7.2004

	1	2
ITA 041 (²) (C)	Cooperativa Pescatori PROGRESSO Soc. Coop. a r.l. Via Tiepolo 13/A San Benedetto del Tronto Tel. +39 0735588790 Fax +39 0735588790	16.12.2004
ITA 042 (¹) (C)	Ass. Produttori Pesca fra Pescatori ed Armatori della Piccola Pesca PORTO SAN GIORGIO Piazza Beni 3 Porto San Giorgio Tel. +39 0734672689 Fax +39 0734674079	16.12.2004
ITA 043 (²) (C)	Cooperativa Pescatori di Pila — Organizzazione di Produttori Soc.Coop.a r.l. Via Curtatone, 48-103 Porto Tolle — Pila Tel. +39 0426387108 Fax +39 0426387036	10.3.2005
ITA 044 (²) (C)	Società Cooperativa di mutua assistenza per azioni a responsabilità limitata «Fra i Pescatori» di Sciacca Largo Dogane, 3/8 92019 Sciacca (AG) Tel. +39 92521789-86349 Fax +39 92521789-86349 E-mail: coopescatori@libero.it	3.8.2005
ITA 045 (²) (C)	Organizzazione di Produttori Tonnieri dell'Adriatico Soc. Coop a r.l. Via Paolucci Raffaele n. 75 65100 Pescara Tel. +39 085291117 Fax +39 0854295673	3.8.2005
ITA 046 (²) ()	Organizzazione di Produttori di Molluschi Bivalvi del Mare Veneto Società Cooperativa OP Bivalvia Veneto S.C. Via Torino, 186 Mestre	7.2.2006
ITA 047 (²) ()	Organizzazione Produttori Molluscolari Tarantini Società Cooperativa Optima SC v. Golfo di Taranto n. 7/E sc. 3 74100 Taranto Tel. +39 0997723992 Fax +39 0997723992 E-mail: optimasc@tiscali.it	1.3.2006
ITA 048 (²) (H)	ASS. TONNIERI CAMPANA SOC. COOP. DELLA PESCA DI PRODUZIONE E LAVORO S.r.l. Via G. Porzio, 4 — Is F 12 (c/o UNCI — Federazione Regionale Campania) 800143 Napoli Fax +39 0818446556	25.1.2007
ITA 049 (²) (H)	Bluefin Tuna Consozio Produttori Tonnieri del Mediterraneo Cetara	31.1.2008
ITA 050 (²) (H)	Organizzazione dei Produttori Tonnieri di Vibo Valentia Marina — Società Cooperativa A R.L. Vibo Valentia	31.1.2008
ITA 051 (²) (H)	ASSOCIAZIONE CIVITANOVESE PRODUTTORI ITTICI Via Molo sud 52012 Civitanova Marche (MC)	19.12.2008
LETTONIA LVA 001 (²) (D)	NACIONĀLĀS ZVEJNIECĪBAS RAŽOTĀJU ORGANIZĀCIJA NZRO Ganību dambis 24a LV-1005 Rīga Tel. +371 26415591 Tel. +371 67383197 Fakss +371 67383197 E-mail: zv.flote@dtg.lv	25.10.2004

	1	2
LVA 002 (²) (D)	LATVIJAS ZVEJAS PRODUKTU RAŽOTĀJU GRUPA Roņu iela 8 LV-3401 LIEPĀJA Tel. +371 26329301 Tel. +371 63423094 Fakss +371 63423094 E-mail: kursa@apollo.lv	18.2.2005
LITHUANIA		
LTU 001 (²) (C/L/O)	Lietuvos žuvininkystės produktų gamintojų asociacija Nemuno gatvė 40 B LT-93277 KLAIPĖDA Tel. +370 46345045 Faks. +370 46345045 E-mail: lfpa@takas.lt	1.6.2004
LTU 002 (²) (C/L/O)	Nacionalinė akvakultūros ir žuvų produktų gamintojų asociacija S. KONARSKIO GATVĖ 49-602 LT-03123 VILNIUS Tel. +370 52161626 Faks. +370 52161626 E-mail: akvavyt@takas.lt	30.6.2004
NEDERLAND		
NLD 002 (²) (D/H/C/L/O)	Coöperatieve Producentenorganisatie Oost Nederland u.a. Postbus 100 8320 AB Urk Tel. +31 527684141 Fax +31 527684166	19.11.1971
NLD 003 (²) (D/H/C/L/O)	Coöperatieve Producentenorganisatie Wieringen u.a. Havenkade 1 1779 GS Den Oever Tel. +31 227512048 Fax +31 227512239	29.12.1986
NLD 004 (²) (L)	Coöperatieve Producentenorganisatie Nederlandse Vissersbond u.a. Postbus 64 8300 AB Emmeloord Tel. +31 527698151 Fax +31 527698776	2.12.1987
NLD 005 (²) (O)	Producentenorganisatie van de Nederlandse Mosselcultuur Postbus 116 4400 AC Yerseke Tel. +31 113576066 Fax +31 113576068	9.1.1991
NLD 006 (²) (L)	Coöperatieve Producentenorganisatie Texel U.A. Postbus 602 1792 ZG Oudeschild Tel. +31 222314291 Fax +31 222314758	6.10.1993
NLD 007 (²) (O)	Coöperatieve Producentenorganisatie van de Nederlandse Kokkelvisserij U.A. Coxstraat 41 4421 DC Kapelle Tel. +31 113342084 Fax +31 113344546	23.8.1995
NLD 008 (²) (O)	Coöperatieve Producentenorganisatie Nederlandse Vissersbond IJsselmeer u.a. Postbus 64 8300 AB Emmeloord Tel. +31 527698151 Fax +31 527698776	27.6.1996
NLD 009 (²) (O)	Redersvereniging voor de Zeevisserij Postbus 72 2280 AB Rijswijk Tel. +31 703369600 Fax +31 703999426	22.1.1996

	1	2
NLD 010 (²) (O)	Coöperatieve Producentenorganisatie van Schelpdiervissers op de Noordzee u.a. Coxstraat 41 4421 DC Kapelle	Tel. +31 113342084 Fax +31 113330148
NLD 011 (²) (D/H/C/L/O)	Coöperatieve Producentenorganisatie Delta Zuid U.A. Postbus 116 4400 AC Yerseke	Tel. +31 113576066 Fax +31 113576068
NLD 012 (²) (D/H/C/L/O)	Coöperatieve Producentenorganisatie West U.A. Postbus 116 4400 AC Yerseke	Tel. +31 113576066 Fax +31 113576068
POLAND		
POL 001 (²) (D/H/O)	Północnoatlantycka Organizacja Producentów Sp. z o.o. ul. Parkowa 13/17/123 00-797 Warszawa	Tel. +48 228408920 Faks +48 228408922 E-mail: paop@paop.org.pl Web: www.paop.org.pl
POL 002 (²) (C/L/O)	Krajowa Izba Producentów Ryb ul. Marynarki Polskiej 40 lok. 14 76-270 Ustka	Tel. +48 588149400 Tel. +48 588149401 Faks +48 588149403 E-mail: kirustka@pro.onet.pl
POL 003 (²) (C/L/O)	Zrzeszenie Rybaków Morskich – Organizacja Producentów 81-332 Gdynia	Tel. +48 586216521 Faks +48 596216521 E-mail: zrm-op.wladyslawowo@wp.pl
POL 004 (²) (C/L/O)	Organizacja Producentów Rybnych Władysławowo Sp. z. o.o. ul. Portowa 22 84-120 Władysławowo	Tel. +48 586740066 Faks +48 586741294 E-mail: szkuner@szkuner.pl
POL 005 (²) (C/L/O)	Kołobrzeska Grupa Producentów Ryb Sp. z. o.o. ul. Węgorzowa 8 78-100 Kołobrzeg	Tel. +48 943517851 Faks +48 943517854 E-mail: rynekrybny@interia.pl Web: www.rynekrybny.pl
POL 006 (²) (A)	Organizacja Pracodawców – Producentów Ryb Śródlądowych ul. Słowackiego 80 87-100 Toruń	Tel. +48 566225292 Faks +48 566223632
PORTUGAL		
PRT 002 (²) (C/L)	Cooperativa de Pesca do Arquipélago da Madeira COOPESCAMADEIRA OP-2 Travessa das Torres 9050-035 Funchal	Tel. +351 291221543 Fax +351 291227645
PRT 005 (²) (L)	Organização de Produtores, ACE FENACOOPESCAS OP-5 Porto de Pesca, Armazém n.º 33 2520-630 Peniche	Tel. +351 262784320 Fax +351 262784027

	1	2
PRT 006 (²) (L)	Cooperativa de Produtores de Peixe do Norte, C.R.L. PROPEIXE OP-6 Av. Serpa Pinto, 508 — 1.º Tel. +351 229383668 4450-277 Matosinhos Fax +351 229384412	28.2.1986
PRT 007 (²) (C/L)	Cooperativa dos Armadores de Pesca do Barlavento, C.R.L. BARLAPESCAS OP-7 Rua França Borges, 7 — c/v Dto Tel. +351 282483318 8500 Portimão Fax +351 282484741	28.2.1986
PRT 008 (²) (C/L)	Cooperativa de Pesca Geral do Centro, C.R.L. OPCENTRO OP-8 Porto de Pesca, Armazém n.º 17 Tel. +351 262780370/7 2520-630 Peniche Fax +351 262780371/7	28.2.1986
PRT 009 (²) (C/L)	Organização de Produtores da Pesca Artesanal APROPESCA OP-9 Rua da Assunção, 88 Tel. +351 252620253 4490-496 Póvoa de Varzim Fax +351 252611558	28.2.1986
PRT 010 (²) (L)	Cooperativa de Pesca de Setúbal, Sesimbra e Sines, C.R.L. SESIBAL OP-10 Rua do Clube Naval, 7 — 1.º Tel. +351 265526634 2900-325 Setúbal Fax +351 265534828	30.12.1986
PRT 011 (²) (C/L)	Organização de Produtores da Pesca, C.R.L. ARTESANALPESCA OP-11 Porto de Abrigo de Sesimbra — Tel. +351 212280495 Docapesca, Apartado 50 Fax +351 212280479 2979-909 Sesimbra	11.5.1988
PRT 012 (²) (L)	Cooperativa de Produtores de Peixe, C.R.L. VIANAPESCA OP-12 Zona Portuária Tel. +351 258822016/258822017 4900-363 Viana do Castelo Fax +351 258822015	27.12.1988
PRT 013 (²) (L)	Cooperativa dos Armadores da Pesca Artesanal, C.R.L. CAPA OP-13 Zona Portuária de Peniche — Edifício da CAPA Tel. +351 262784082 2520-630 Peniche Fax +351 262784283	5.2.1990
PRT 014 (²) (C)	Associação de Produtores de Atum e Similares dos Açores APASA OP-14 Centro Comercial Sol-Mar — Tel. +351 296287291/296287292 Apartamento 218 Fax +351 296287242 9500 Ponta Delgada — Açores	11.12.1990
PRT 016 (²) (L)	Cooperativa de Comercialização, C.R.L. PORTO DE ABRIGO OP-16 1.ª Rua de Santa Clara, 35 Tel. +351 296201550 9500-241 Ponta Delgada — Açores Fax +351 296201559	16.8.1993

	1	2
PRT 018 (²) (L)	Cooperativa de Produtores de Peixe do Centro Litoral, C.R.L. CENTRO LITORAL OP-18 Rua 10 de Agosto, 92 R/C Tel. +351 233412965 3080-053 Figueira da Foz Fax +351 233422935	17.4.2000
PRT 019 (²) (L)	Organização de Produtores de Pesca do Algarve, C.R.L. OLHÃOPESCA OP-19 Av. 16 de Junho, s/n Tel. +351 289703218 8700-311 Olhão Fax +351 289703218	17.4.2000
PRT 020 (²) (O)	ASSOCIAÇÃO DE PESCA ARTESANAL DA REGIAO DE AVEIRO APARA OP-20 EDIFICIO DOCAPESCA,GABINETE 13 Tel. +351 234364920 3830-000 GAFANHA DA NAZARE Fax +351 234364741	2.9.2008
PRT 021 (²) (O)	PESCA DE BIVALVES,CRL BIVALMAR OP-21 Rua do Clube Naval, 3 Tel. +351 265522140 2990-445 SETUBAL Fax +351 265522140	24.7.2008
ROMÂNIA		
ROM 001 () ()	Asociația producătorilor de pește „Moldfish” APP „Mfish” Loc. Iași, Aleea Mihail Sadoveanu, Tel. +40 232273070 nr. 10 bis, etaj 2, camera 2, jud. Iași Fax +40 232273070 700489 IAȘI Email: asmoldfish@gmail.com	10.4.2008
ROM 002 () ()	Organizația – „Federația producătorilor de pește Delta Dunării” FOPP „Delta” loc. Tulcea, strada Isaccei, bloc I 5, Tel. +40 240514391 scara A, ap. 4, jud. Tulcea Fax +40 240514391 820166 Tulcea Email: FOPPELTA@gmail.com	22.5.2008
SVERIGE		
SWE 001 (²) (C/L)	Sveriges Fiskares Producentorganisation, ek.för. Fiskhamnsgatan 33 Tfn +46 31124599 SE-414 58 Göteborg Fax +46 31423980 E-mail: sfpo@sfpo.se Web: www.sfpo.se	1.1.1994
SWE 002 (²) (L)	Hallandsfiskarnas Producentorganisation, ek.för. Mastvägen 6 Tfn +46 34037250 SE-432 75 Träslövsläge Fax +46 34037088 E-mail: hfpo.se@gmail.com	28.2.1994
SWE 004 (²) (L)	Producentorganisationen Gävlefisk, ek.för. Vågskrivargatan 5 Tfn +46 705256917 SE-803 20 Gävle Fax +46 26519925 E-mail: po-gavlefisk@telia.com	28.2.1994
SWE 006 (²) (C/D/H)	Sveriges Pelagiska Producentorganisation, ek.för. Fiskebäcks hamn 4 Tfn +46 31694483 SE-426 58 Västra Frölunda Fax +46 31291085 E-mail: sppo@telia.com	5.3.2004
SWE 007 (²) (C/D/H)	Swedish Pelagic Group Producers Organisation, ek.för. Box 2005 SE-471 41 Rönäng Tfn +46 304677588 / +46 304677880 Fax +46 304672744	22.5.2006

	1	2
SWE 008 (²) (A)	Svensk Skaldjursodling Producentorganisation, ek.för. Fiskebäck's hamn 4 SE-426 58 Västra Frölunda Tfn +46 31694483 Fax +46 31291085 E-mail: sppo@telia.com	15.7.2007
UNITED KINGDOM		
GBR 001 (²) (H)	The Fish Producers' Organisation Ltd FPO Suite 2, The Stables, Hesslewood Business Park, Ferriby Road Hessle — Hull HU13 0LH Tel. +44 1482307502 Fax +44 1482323737 E-mail: sue.willson@fishproducers.org	16.4.1973
GBR 002 (²) (C)	South Western Fish Producers' Organisation Ltd Westbeer House, 50 Fore Street Ivybridge — Devon PL21 9AE Tel. +44 1752690950 Fax +44 1752691126	8.5.1974
GBR 003 (²)(C)	Aberdeen Fish Producers' Organisation Ltd Unit 4, Deemouth Business Centre, South Esplanade East Aberdeen AB11 9PB Tel. +44 1224877366 Fax +44 1224877822	18.7.1974
GBR 004 (²) (C)	Scottish Fishermen' Organisation Ltd Braehead, 601 Queensferry Road Edinburgh EH4 6EA Tel. +44 1313397972 Fax +44 1313396662	1.8.1974
GBR 005 (²) (C)	Anglo-Scottish Fish Producers' Organisation Ltd 12 Castlegate Berwick-upon-Tweed Northumberland TD15 1JT Tel. +44 1289306873 Fax +44 1289305033	16.1.1975
GBR 006 (²) (L)	Cornish Fish Producers' Organisation Ltd 1 The Strand, Newlyn Penzance — Cornwall TR18 5HJ Tel. +44 1736351050 Fax +44 1736350632	5.8.1975
GBR 007 (²) (L)	Northern Ireland Fish Producers' Organisation Ltd 1 Coastguard Cottages — The Harbour Portavogie — County Down BT22 1EA Tel. +44 2842771946 Fax +44 2842771696	2.1.1976
GBR 008 (²) (L)	Anglo-North Irish Fish Producers' Organisation Ltd The Harbour Kilkeel — County Down BT34 4AX Tel. +44 2841762855 Fax +44 2841764904	4.8.1976
GBR 010 (²) (L)	Fife Fish Producers' Organisation Ltd 10 Mid Shore Pittenweem — Fife KY10 2NL Tel. +44 1333311474 Fax +44 1333312282	1.5.1980

	1	2
GBR 012 (²) (C)	North-East of Scotland Fishermen' Organisation Ltd 75 Broad Street Peterhead AB42 1JL Tel. +44 1779478731 Fax +44 1779470229	13.8.1980
GBR 013 (²) (H)	Eastern England FPO EEFPO Murray Street, Fish Docks Grimsby — North-East Lincolnshire DN31 3RD Tel. +44 1472268555 Fax +44 1472268666 E-mail: enquiries@eefpo.co.uk	17.12.1981
GBR 014 (²) (L)	Shetland Fish Producers' Organisation Ltd Shetland Seafood Centre Stewart Building Lerwick — Shetland ZE1 OLL Tel. +44 1595693197 Fax +44 1595694429	10.12.1982
GBR 015 (²) (C)	Fleetwood Fish Producers' Organisation Ltd 19 Poulton Street Fleetwood — Lancashire FY7 6LP Tel. +44 1253772508 Fax +44 1253876414	22.12.1983
GBR 016 (²) (H)	Lowestoft Fish Producers' Organisation 10 Waveney Road Lowestoft — Suffolk NR32 1BN Tel. +44 1502574312 Fax +44 1502565752	13.8.1993
GBR 017 (²) (H)	Wales and West Coast Fish Producer's Organisation Ltd Pembrokeshire House, Milford Marina, Milford Haven Pembrokeshire SA73 3AF Tel. +44 1646695483 Fax +44 1646695321	14.9.1993
GBR 018 (²) (H)	North Sea Fish PO NSFPO Hill Farm, Bartindale Road Hunmanby — Filey YO14 OJD Tel. +44 1723893930 Fax +44 1723892963 E-mail: nsfo@dsmil.co.uk	20.9.1993
GBR 019 (²) (C)	West of Scotland Fish Producers' Organisation Ltd Station House Harbour Road Mallaig — Inverness-shire PH41 4QD Tel. +44 1687462679 Fax +44 1687462679	27.4.1995
GBR 020 (²) (H)	Northern Producers' Organisation Ltd 3 Frithside Street, Fraserburgh Aberdeenshire AB43 9AR Tel. +44 1346511185 Fax +44 1346513102	1.1.1996
GBR 021 (²) (O)	Scottish Salmon Producer's Organisation Ltd Durn, Isla Road Perth PH2 7HG Tel. +44 1738587000 Fax +44 1738621454	1.9.1997

	1	2
GBR 022 (²) (C)	Orkney Fish Producers' Organisation Ltd 4 Ferry Terminal Building, Kirkwall Pier Kirkwall — Orkney KW15 1 HU	Tel. +44 1856871818 Fax +44 1856871919
GBR 023 (²) ()	Klondyke Fish producers Organisation Ltd. Steamboat Quay — North Breakwater Fraserburgh — Aberdeenshire — Scotland AB43 9EE	Tel. +44 1346518461 Fax +44 1346519420

- (¹) Ассоциации на организации на производители
Asociaciones de organizaciones de productores
Sdružení organizací producentů
Sammenslutninger af producentorganisationer
Vereinigungen von Erzeugerorganisationen
Tootjaorganisatsioonide liidud
Σύνδεσμοι ομάδων παραγωγών
Associations of producer organisations
Association d'organisation de producteurs
Associazioni de organizzazioni di produttori
Ražotāju organizāciju asociācijas
Gamintojų organizacijų asociacijos
Termelői szervezetek szövetsége
Assocjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet ta' produttori
Verenigingen van producentenorganisaties
Stowarzyszenia organizacji producentów
Associações de organizações de produtores
Asociațiile organizațiilor de producători
Združenia organizácií výrobcov
Združenja organizacij proizvajalcev
Tuottajajärjestöjen yhdistys
Sammanslutningar av producentorganisationer

- (²) Организации на производители
Organizaciones de productores
Organizace producentů
Producentorganisationer
Erzeugerorganisation
Tootjaorganisatsioonid
Ομάδες παραγωγών
Producer organisations
Organisation de producteurs
Organizzazioni di produttori
Ražotāju organizācijas
Gamintojų organizacijos
Termelői szervezetek
Organizzazzjonijiet ta' produttori
Producentenorganisaties
Organizacje producentów
Organizações de produtores
Organizațiile de producători
Organizácie výrobcov
Organizacije proizvajalcev
Tuottajajärjestö
Producentorganisationer

<p>(A) Аквакултури Acuicultura Akvakultura Akvakultur Aquakultur Akvakultuur Υδατοκαλλιέργεια Aquaculture Aquaculture Acquacoltura Akvakultūra Akvakultūra Akkwakultura Aquacultuur Akwakultura Aquicultura Acvacultură Akvakultūra Ribogojstvo Vesiviljely Vattenbruk</p>	<p>(C) Крайбрежен риболов Pesca costera Pobřežní rybolov Kystfiskeri Küstenfischerei Rannapüük Παράκτια αλιεία Coastal fishing Pêche côtière Pesca costiera Piekrastes zveja Pakrantės žvejyba Part menti halászat Sajd mal-kosta Kustvisserij Połowy przybrzeżne Pesca costeira Pescuit de coastă Pobrežný rybolov Obalni ribolov Rannikkokalastus Kustfiske</p>	<p>(D) Дълбоководен риболов Pesca en alta mar Hlubinný rybolov Fjernfiskeri Fernfischerei Süvamerepüük Αλιεία στο πέλαγος Deep-sea fishing Pêche au large Pesca al largo Dzīļjūras zveja Gelminė žvejyba Mélytengeri halászat Sajd fil-bahar fond Zeevisserij Połowy głębokowodne Pesca do largo Pescuit în larg Hlbokomorský rybolov Globokomorski ribolov Syvämerenkalastus Fiske på öppna havet</p>
<p>(H) Риболов в открито море Pesca de altura Rybolov na volném moři Højsøfiskeri Hochseefischerei Avamerepüük Αλιεία στην ανοικτή θάλασσα High-sea fishing Pêche hauturière Pesca d'altura Tāljūras zveja Žvejyba atviroje jūroje Nyílt tengeri halászat Sajd fil-bahar miftuh Visserij op de volle zee Połowy dalekomorskie Pesca do alto Pescuit in mare liberă Rybolov na otvorenom mori Ribolov na odprtem morju Avomerikalastus Djuphavsfiske</p>	<p>(L) Локален дребномащабен риболов Pequeña pesca local Drobný místní rybolov Lokalt fiskeri af mindre omfang Lokale Küstenfischerei Väikesemahuline kohalik kalapüük Τοπική αλιεία περιορισμένης κλίμακας Local small-scale fishing Petite pêche locale Piccola pesca locale Vietējā sīkzveja Vietinė mažo masto žvejyba Helyi kisipari halászat Sajd lokali fuq skala żghira Kleinschalige kustvisserij Lokalne połowy przybrzeżne Pequena pesca local Pescuit local la scară mică Miestny malý rybolov Mali lokalni ribolov Lähivesikalastus Småskaligt lokalt fiske</p>	<p>(O) Други видове риболов Otro tipo de pesca Ostatní druhy rybolovu Andet fiskeri Sonstige Muu kalapüük Άλλου τύπου αλιεία Other types of fishing Autre pêche Altri tipi di pesca Citi zvejas veidi Kītos žvejybos rūšys Egyéb típusú halászat Tipi ohra ta' sajd Andere visserijtypes Inne Outra pesca Alte tipuri de pescuit Iné druhy rybolovu Drugi tipi ribolova Muu kalastus Annat fiske</p>

**LISTA TA' L-ORGANIZZAZZJONIJIET TA' PRODUTTURI RIKONOXXUTI FIS-SETTUR TAS-
SAJD U L-AKKWAKULTURA LI R-RIKONOXXIMENT TAGĦHOM ĠIE RTIRAT FL-2007**

(2009/C 171/03)

Din il-pubblikazzjoni hija konformi ma' l-Artikolu 6 § 6 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 104/2000 tas-17 ta' Diċembru 1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fil-prodotti tas-sajd u l-akkwakultura (ĠU L 17, 21.1.2000, p. 22) (Sitwazzjoni fit-23 ta' Lulju 2009)

Nota lill-qarrej: It-test tan-noti f'qiegħ il-paġna jinsab fil-paġna 29.

	<p align="center">Име на организацията Nombre y dirección Název a adresa Navn og adresse Name und Anschrift Nimi ja aadress Όνομασία και διεύθυνση Name and address Nom et adresse Nome e indirizzo Nosaukums un adrese Pavadinimas ir adresas Név és cím Isem u indirizz Naam en adres Nazwa i adres Nome e endereço Nume și adresă Názov a adresa Ime in naslov Nimi ja osoite Namn och adress</p>	<p align="center">Дата на признаване Fecha del reconocimiento Datum uznání Dato for anerkendelsen Datum der Anerkennung Tunnustamise kuupäev Ημερομηνία αναγνώρισης Date of recognition Date de retrait de reconnaissance Data del riconoscimento Atzīšanas diena Pripažinimo data Elismerés dátuma Data tar-rikonoximent Datum van erkenning Data dopuszczenia Data de reconhecimento Data recunoașterii Dátum uznania Datum priznanja Hyväksymispäivä Datum för godkännandet</p>
	1	2
<p>ESPAGNE ESP 037 (²) (C/L)</p>	<p>Organización de productores de pesca fresca del puerto de Barbate OPP-37 Lonja Pesquera de Barbate. Oficina Concesionario, Apart. de Correos 184 11160 Barbate Tel. +34 956434422 Fax. +34 956454006 E-mail: admin.opp37@arconet.es</p>	21.4.2008
<p>ESP 040 (²) (C/L)</p>	<p>Organización de productores de pesca de Málaga OPP-40 C/Manuel Agustin Heredia, 35 — 1º D 29001 Málaga Tel. +34 952220485 Fax. +34 952215292</p>	21.4.2008
<p>ESP 053 (²) (A)</p>	<p>Organización de Productores "Les Pesqueres de L'Ebre, SL" OPP-53 Mas de les Salines, 2ª Planta (Antiguas Salinas de San Antoni, s/n) 43870 Amposta (Tarragona) Tel. +34 977267060 Fax. +34 977267060</p>	11.6.2008
<p>FRANCE FRA 006 (²) (C/L)</p>	<p>Société coopérative sablaise de mareyage SOCOSAMA 2 Rue Colbert, BP 95 85103 Les Sables d'Olonne Tel. +33 0251951807 Fax. +33 0251215177 E-mail: administration@socosama.fr</p>	15.10.2008

	1	2
PORTUGAL		
PRT 001	Organização de Produtores de Pescas Industriais, ACE	8.11.2007
(²) (D/C)	OPESCA OP-1 Porto de Pesca Costeira — Edifício da Lota Salas 10 e 11/Apartado 86 3834-908 Gafanha da Nazaré	
	Tel. +351 234390960 / +351 234390961 Fax. +351 234390969	

(¹) Ассоциации на организации на производители
Asociaciones de organizaciones de productores
Sdružení organizací producentů
Sammenslutninger af producentorganisationer
Vereinigungen von Erzeugerorganisationen
Tootjaorganisatsioonide liidud
Σύνδεσμοι ομάδων παραγωγών
Associations of producer organisations
Association d'organisation de producteurs
Associazioni de organizzazioni di produttori
Ražotāju organizāciju asociācijas
Gamintojų organizacijų asociacijos
Termelői szervezetek szövetsége
Assocjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet ta' produttori
Verenigingen van producentenorganisaties
Stowarzyszenia organizacji producentów
Associações de organizações de produtores
Asociațiile organizațiilor de producători
Združenia organizácií výrobcov
Združenja organizacij proizvajalcev
Tuottajärjestöjen yhdistys
Sammanslutningar av producentorganisationer

(²) Организации на производители
Organizaciones de productores
Organizace producentů
Producentorganisationer
Erzeugerorganisation
Tootjaorganisatsioonid
Ομάδες παραγωγών
Producer organisations
Organisation de producteurs
Organizzazioni di produttori
Ražotāju organizācijas
Gamintojų organizacijos
Termelői szervezetek
Organizzazzjonijiet ta' produttori
Producentenorganisaties
Organizacje producentów
Organizações de produtores
Organizațiile de producători
Organizácie výrobcov
Organizacije proizvajalcev
Tuottajärjestö
Producentorganisationer

(A) Аквакултури
Acuicultura
Akvakultura
Akvakultur
Aquakultur
Akvakultuur
Υδατοκαλλιέργεια
Aquaculture
Aquaculture
Acuicultura
Akvakultūra
Akvakultūra
Akvakultúra
Akwakultura
Aquacultuur
Akwakultura
Aquicultura
Acvacultură
Akvakultúra
Ribogojstvo
Vesiviljely
Vattenbruk

(C) Крайбрежен риболов
Pesca costera
Pobřežní rybolov
Kystfiskeri
Küstenfischerei
Rannapüük
Παράκτια αλιεία
Coastal fishing
Pêche côtière
Pesca costiera
Piekrastes zveja
Pakrantės žvejyba
Part menti halászat
Sajd mal-kosta
Kustvisserij
Połowy przybrzeżne
Pesca costeira
Pescuit de coastă
Pobrzeżny rybolov
Obalni ribolov
Rannikkoklastus
Kustfiske

(D) Дълбоководен риболов
Pesca en alta mar
Hlubinný rybolov
Fjernfiskeri
Fernfischerei
Süvamerepüük
Αλιεία στο πέλαγος
Deep-sea fishing
Pêche au large
Pesca al largo
Dziljūras zveja
Gelminė žvejyba
Mélytengeri halászat
Sajd fil-bahar fond
Zeevisserij
Połowy głębokowodne
Pesca do largo
Pescuit în larg
Hlbokomorský rybolov
Globokomorski ribolov
Syvänmerenkalastus
Fiske på öppna havet

(H)	Риболов в открыто море Pesca de altura Rybolov na volném moři Højsøfiskeri Hochseefischerei Avamerpüük Αλιεία στην ανοικτή θάλασσα High-sea fishing Pêche hauturière Pesca d'altura Tāljūras zveja Žvejyba atviroje jūroje Nyílt tengeri halászat Sajd fil-bahar miftuħ Visserij op de volle zee Połowy dalekomorskie Pesca do alto Pescuit în mare liberă Rybolov na otvorenom mori Ribolov na odprtem morju Avomerikalastus Djuphavsfiske	(L)	Локален дребномащабен риболов Pequeña pesca local Drobný místní rybolov Lokalt fiskeri af mindre omfang Lokale Küstenscherei Väikesemahuline kohalik kalapüük Τοπική αλιεία περιορισμένης κλίμακας Local small-scale fishing Petite pêche locale Piccola pesca locale Vietēja sīkzveja Vietinē mažo masto žvejyba Helyi kisipari halászat Sajd lokali fuq skala żghira Kleinschalige kustvisserij Lokalne połowy przybrzeżne Pequena pesca local Pescuit local la scară mică Miestny malý rybolov Mali lokalni ribolov Lāhivesikalastus Småskaligt lokalt fiske	(O)	Други видове риболов Otro tipo de pesca Ostatní druhy rybolovu Andet fiskeri Sonstige Muu kalapüük Άλλου τύπου αλιεία Other types of fishing Autre pêche Altri tipi di pesca Citi zvejas veidi Ķītos žvejybos rūšys Egyéb típusú halászat Tipi ohra ta' sajd Andere visserijtypes Inne Outra pesca Alte tipuri de pescuit Iné druhy rybolovu Drugi tipi ribolova Muu kalastus Annat fiske
-----	--	-----	--	-----	--

INFORMAZZJONI DWAR IŻ ŻONA EKONOMIKA EWROPEA

AWTORITÀ TA' SORVELJANZA EFTA

Informazzjoni kkomunikata mill-Istati tal-EFTA dwar l-Għajnuna mill-Istat mogħtija taħt l-Att imsemmi fil-punt 1 j tal-Anness XV tal-Ftehim taż-ŻEE (Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 800/2008 li jiddikjara ċerti kategoriji ta' għajnuna bħala kompatibbli mas-suq komuni – Regolament għal Eżenzjoni Ġenerali Shiha) skont l-Artikoli 87 u 88 tat-Trattat

(2009/C 171/04)

PARTI I

Għajnuna Nru	GBER5/09/R&D	
Stat tal-EFTA	In-Norveġja	
Reġjun	Isem ir-Reġjun (NUTS)	Status tal-għajnuna Reġjonali
L-Awtorità li tagħti l-għajnuna	Isem	Il-Kunsill ta' Riċerka tan-Norveġja
	Indirizz	Stensberggate 26, 0131 Oslo NORVEĠJA
	Sit Elettroniku	www.forskningsradet.no
Titolu tal-miżura ta' għajnuna	Ċentri għar-Riċerka tal-Energija Favur l-Ambjent (FME)	
Baži legali nazzjonali (Referenza għall-pubblikazzjoni nazzjonali uffiċjali rilevanti)	<p>Il-baži legali tal-iskema tal-FME hi:</p> <p>Il-proposta tal-baġit għall-2009 mill-Ministeru taż-Żejt u l-Energija u l-Parlament tan-Norveġja (Stortinget) decizjoni dwar il-baġit, Budsjett-innst. S. Nru. 9 (2008-2009), jf St.prp. Nru. 1 Tillegg Nru. 2 (2008-2009).</p> <p>L-ittra tal-baġit għall-2009 mill-Ministeru taż-Żejt u l-Energija għall-Kunsill tar-Riċerka tan-Norveġja (RCN), tiddikjara t-termini għall-iskema tal-FME.</p> <p>Il-proposta tal-baġit (St.prp. Nru. 37 (2008-2009) Om endringer i statsbudsjettet 2009 med tiltak for arbeid) dwar il-bidliet fil-baġit għall-2009.</p> <p>L-ittra tal-baġit għall-2009 mill-Ministeru tal-Edukazzjoni u r-Riċerka (l-ittra tal-12.3.2009) dwar il-finanzjament għall-2009.</p> <p>Dokumenti interni (ippublikati fuq il-websajts mill-Kunsill ta' Riċerka tan-Norveġja)</p> <p>“FME – Beskrivelse av ordningen”,</p> <p>“FME – Krav og retningslinjer”</p> <p>“Generelle kontraktvilkår”</p> <p>“Prinsipper for Norges forskningsråds rettighetspolitikk”</p> <p>Ippubblikat bl-Ingliż:</p> <p>“Deskrizzjoni taċ-Ċentru għall-Iskema ta' Riċerka għall-Energija favur l-Ambjent” u</p> <p>“FME – Rekwiziti u Linji gwida” mahruġ mir-RCN flimkien mal-proċeduri tar-RCN għar-rappurtagg.</p> <p>Id-dokumenti jistgħu jinstabu fi: www.forskningsradet.no u http://www.forskningsradet.no/servlet/Satellite?c=Page&pagename=energiser%2FHovedsidemal&cid=1222932140861</p>	
Link tal-internet bit-test tal-miżuri ta' għajnuna	FME - deskrizzjoni http://www.forskningsradet.no/servlet/Satellite?c=Page&pagename=energiser%2FHovedsidemal&cid=1222932140861	
Tip ta' miżura	Skema	FME – Support lil R/D

Tul ta' żmien	Skema	1.3.2009 sa 31.12.2013	
Tip ta' benefiċjarju	SME	iva	
	Impriżi kbar	yes	
Baġit	Ammont totali annwali tal-baġit ippjanat taht l-iskema	125 NOK (f'miljuni)	
Strument ta' għajnuna (Art. 5)	Ghotja	125 NOK (f'miljuni)	
Fil-każ ta' kofinanzjar minn fondi tal-Komunità	Referenza(i):	Ammont tal-finanzjament tal-Komunità 0	NOK... (f'miljuni)

PARTI II

L-Ghanijiet Ġenerali (Lista)	L-Ghanijiet (Lista)		L-intensità massima tal-ghajnuna f% jew l-ammont massimu ta' ghajnuna f'NOK	SME – bonusijiet f%
Għajnuna għar-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni (Art. 30-37)	Għajnuna għal proġetti ta' riċerka u ta' żvilupp (Art. 31)	Riċerka fundamentali (Art. 31(2)(a))	Ca 60 %	
		Riċerka industrijali (Art. 31(2)(c))	Ca 40 %	
		Żvilupp sperimentali (Art. 31(2)(c))		

Avviż tal-Awtorità tas-Sorveljanza tal-EFTA dwar ir-rati ta' imghax ta' rkupru tal-ghajjnuna mill-Istat u r-rati ta' referenza/skont attwali għat-3 Stati EFTA li japplikaw mill-1 ta' April 2009

(Ippubblikat b'konformità mal-Artikolu 10 tad-Deċiżjoni tal-Awtorità Nru 195/04/COL (ĠU L 139, 25.5.2006, p. 37 u fis-Suppliment taż-ŻEE Nru 26/2006, 25.5.2006, p. 1))

(2009/C 171/05)

Ir-rati bażi ġew ikkalkulati b'konformità mal-Kapitolu dwar il-metodu għall-istabbiliment tar-rati ta' Referenza u ta' Skont tal-Linji Gwida tal-Awtorità dwar l-Ghajjnuna mill-Istat kif emendati mid-Deċiżjoni tal-Awtorità Nru 788/08/COL tas-17 ta' Diċembru 2008. Biex tinkiseb ir-rata ta' referenza applikabbli, għandhom jiżiedu margini adattati b'konformità mal-Linji Gwida dwar l-ghajjnuna mill-Istat. Fir-rigward tar-rata ta' skont dan ifisser li margini adattat ta' 100 punt bażi għandu jiżied mar-rata bażi. Normalment, ir-rata ta' rkupru tiġi kkalkulata wkoll billi jinżied 100 punt bażi mar-rata bażi kif previst fid-Deċiżjoni tal-Awtorità Nru 789/08/COL tas-17 ta' Diċembru 2008 li temenda d-Deċiżjoni tal-Awtorità Nru 195/04/COL tal-14 ta' Lulju 2004 (ippubblikata fil-ĠU L 139 tal-25.5.2006, p.37 u fis-Suppliment taż-ŻEE Nru 26/2006, 25.5.2006, p. 1).

	L-Iżlanda	Il-Liechtenstein	In-Norveġja
1.1.2009-31.1.2009	16,42	2,95	6,43
1.2.2009-28.2.2009	16,42	2,33	5,41
1.3.2009-31.3.2009	16,42	1,58	4,26
1.4.2009-	16,42	1,10	3,38

Informazzjoni kkomunikata mill-Istati tal-EFTA dwar l-Għajjuna mill-Istat mogħtija taħt l-Att imsemmi fil-punt 1 j tal-Anness XV tal-Ftehim taż-ŻEE (Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 800/2008 li jiddikjara ċerti kategoriji ta' għajjuna bħala kompatibbli mas-suq komuni – Regolament għal Eżenzjoni Ġenerali Shiha) skont l-Artikoli 87 u 88 tat-Trattat

(2009/C 171/06)

PARTI I

Għajjuna Nru	GBER 3/09 TRA	
Stat tal-EFTA	In-Norveġja	
L-Awtorità li tagħti l-għajjuna	Isem	Ministeru tal-Agricoltura u l-Ikel
	Indirizz tas-Sit Elettroniku	Postboks 8007 Dep. 0030 Oslo NORWAY www.regjeringen.no/
Titolu tal-miżura ta' għajjuna	L-Iskema tal-Bijoenerġija	
Bażi legali nazzjonali (Referenza għall-pubbli-kazzjoni nazzjonali uffiċjali rilevanti)	Il-Ftehim Annwali tal-Agricoltura, il-Baġit tal-Istat, l-Ittra tal-Allokazzjoni Annwali mill-Ministeru Rjali tal-Ikel u l-Agricoltura.	
Link tal-internet għat-test shih tal-miżura ta' għajjuna	http://www.innovasjon Norge.no/Satsinger/Landbruk/Bioenergiprogrammet/	
Tip ta' miżura	Skema	X
Tul ta' żmien	Skema	1.3.2009 sa 1.1.2014
Settur(i) ekonomiku(ċi) kkonċernat(i)	Is-setturi ekonomiċi kollha eliġibbli biex jirċievu l-għajjuna	X
Tip ta' benefiċjarju	SME	X
	Impriżi kbar	X
Baġit	Ammont totali annwali tal- baġit ppjanat taħt l-iskema	NOK 3 500 000
Strument ta' għajjuna (Art. 5)	Għotja	X

PARTI II

L-Għanijiet Ġenerali (lista)	L-Għanijiet (lista)	L-intensità massima tal-għajjuna f% jew l-ammont massimu ta' għajjuna f'NOK	SME — bonusijiet f%
Għajjuna għat-taħriġ (Art. 38-39)	Taħriġ speċifiku (Art. 38(1))	25 %	
	Taħriġ ġenerali (Art. 38(2))	60 %	

Informazzjoni kkomunikata mill-Istati tal-EFTA dwar l-Għajnuna mill-Istat mogħtija taħt l-Att imsemmi fil-punt 1 j tal-Anness XV tal-Ftehim taż-ŻEE (Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 800/2008 li jiddikjara ċerti kategoriji ta' għajnuna bħala kompatibbli mas-suq komuni – Regolament għal Eżenzjoni Ġenerali Shiha) skont l-Artikoli 87 u 88 tat-Trattat

(2009/C 171/07)

PARTI I

Għajnuna Nru	GBER 4/09 ENV	
Stat tal-EFTA	In-Norveġja	
Reġjun	Isem ir-Reġjun (NUTS) Livell 3: County Hordaland	Status tal-għajnuna reġjonali: Żoni misti
L-Awtorità li tagħti l-għajnuna	Isem	Osterfjord Næringsamarbeid
	Indirizz tas-Sit	ved Industrikonsulenten på Osterøy NO 5282 Lonevåg NORWAY
	Elettroniku	http://www.rup.no/ fittex "Osterfjord"
Isem il-miżura ta' għajnuna	Pilotprosjekt for å utløyse ei bioenerginæring i Hordaland (Proġett pilota biex jistimula l-istabbiliment ta' settur tal-bioenerġija fir-reġjun ta' Hordaland).	
Bażi legali nazzjonali (Referenza għall-pubbli-kazzjoni nazzjonali uffiċjali rilevanti)	Finanzjament mill-Kunsill ta' Hordaland County, ittra tal-20.12.2006, FK06-06. Numru ta' referenza: 200504724-16/3/AARN	
Link tal-internet għat-test shih tal-miżura ta' għajnuna	http://www.rup.no/vision/vision1.aspx?hierarchyid=753&type=5 http://www.rup.no/documents/vision/753/Prosjektplan/Pilotprosjekt_bioenergi_Prosjektplan_2006-10_080109.pdf	
Tip ta' miżura	Skema	Iva
Tul ta' żmien	Skema	19.12.2008 sa 31.12.2010
Settur(i) ekonomiku(ċi) kkonċernat(i)	Limitata għal setturi speċifiċi – jekk jogħġbok speċifika skont in-NACE Rev 2.	Art. 23: Produzzjoni tal-enerġija minn sorsi ta' enerġija bijoloġika li tiġġedded f'dawn is-setturi li ġejjin: 35.113 Produzzjoni tal-elettriku permezz tal-bijofjuwil, hruq tal-gass tal-iskart u tal-landfill (35.113 Produksjon av elektrisitet fra biobrensel, avfallsforbrenning og deponigass) 35.3 Provvista ta' fwar u arja kkondizzjonata (35.3 Damp- og varmtvannsforsyning) Art. 15: 16.29 Manifattura ta' prodotti oħra tal-injam (16.29 Produksjon av andre trevarer)
Tip ta' benefiċjarju	SME	Iva
	Imprizi kbar	Iva
Baġit	Ammont totali annwali tal-baġit ippjanat taħt l-iskema	Għall-perjodu kollu ta' sentejn; NOK 2 (f'miljuni)
Strument ta' għajnuna (Art. 5)	Għotja	Iva

PARTI II

L-Ghanijiet Ġenerali (lista)	L-Ghanijiet (lista)	L-intensità massima tal-ghaj-nuna f% jew l-ammont massimu ta' ghajjnuna fNOK	SME – bonusijiet f%
Ghajnuna għall-investiment u l-impjegi għall-SMEs (Art. 15)		20 % impriži żgħar, 10 % impriži ta' daqs medju	
Ghajnuna għall-protezzjoni tal-Ambjent (Art. 17-25)	Ghajnuna għall-investiment ambjentali għall-promozzjoni ta' enerġija minn sorsi ta' enerġija li tiġgedded (Art 23)	45 %	20 % impriži żgħar, 10 % impriži ta' daqs medju

V

(Avviżi)

PROCEDURI AMMINISTRATTIVI

IL-KUMMISSJONI

Sejha għal proposti – Kummissjoni Ewropea – DĠ REGIO

Proġett Pilota “Koordinazzjoni Pan-Ewropea ta’ metodi ta’ integrazzjoni tar-Roma” – Inkluzjoni tar-Roma

(2009/C 171/08)

1. Għan u deskrizzjoni

Il-Kummissjoni Ewropea bihsiebha timplimenta l-Proġett Pilota tal-Parlament Ewropew permezz ta’ sejha għal proposti, inkluż tliet temi separati indipendenti li jikkorrispondu għall-oqsma ta’ interventzjoni li ġejjin.

- (1) Kura u edukazzjoni ta’ tfal ta’ età bikrija (ECEC).
- (2) Xogħol awtonomu u mikro-kreditu.
- (3) Tagħrif u holqien ta’ għarfien

L-applikanti jistgħu jipprezentaw proposti marbuta mal-għanijiet ta’ wiehed biss minn tliet oqsma individwali ta’ interventzjonijiet.

Il-proġett pilota għandu jappoġġja approċċi innovattivi u integrati biex jittratta l-problemi multidimensjonali li qed jiffaċċjaw l-komunitajiet Roma. Il-proġett pilota se jesplora l-mezzi ta’ kif jintegra lir-Roma permezz ta’ attivitajiet edukattivi, soċjali u ekonomiċi, il-kooperazzjoni transkonfinali u l-iskambju tal-aqwa prassi, filwaqt li jibni fuq l-esperjenzi eżistenti.

Il-proġett pilota se jiġi primarjament implimentat fi Stati Membri u pajjiżi kandidati bi proporzjon għoli ta’ komunitajiet Roma żvantaġġati.

2. Applikanti eliġibbli

L-applikanti jridu jkunu stabbiliti f’wiehed mis-27 Stat Membru tal-Unjoni Ewropea.

Il-proposti jridu jintbagħtu minn **għaqdiet mhux bi skop ta’ qligħ**. Dawn l-għaqdiet jistgħu jkunu:

- għaqdiet mhux governattivi (NGOs) u networks,
jew
- entitajiet pubbliċi.

L-istess japplika għal għaqdiet imsieħba.

3. Kriterji ta’ esklużjoni u ta’ għażla

L-applikanti jiġu esklużi jekk ikunu f’wahda mis-sitwazzjonijiet imsemmija fl-Artikoli 93 u 94 tar-Regolament Finanzjarju.

Kriterji ta' għażla

L-applikant irid ikollu l-kapaċità finanzjarja u operattiva li jwettaq sal-aħhar l-attività li għaliha ntalbu l-fondi. Għalhekk, l-applikant irid ikollu aċċess għal fondi sodi u xierqa biex isostni l-attivitàjiet għall-perjodu tal-proġett u biex jgħin fl-iffinanzjar tiegħu kif meħtieġ u jrid ikollu r-rizorsi operattivi (teknici, ta' ġestjoni) meħtieġa biex iwettaq sat-tmiem u b'suċċess l-attività. Il-kapaċità teknika se tiġi vvalutata b'mod partikolari fir-rigward tal-għarfien espert, l-għerf, l-effiċjenza, l-esperjenza u l-affidabilità tal-persunal propost.

4. Kriterji ta' għoti għal kull tema

Kura u edukazzjoni ta' tfal ta' età bikrija (ECEC).

- Metodoloġija u effikaċja ta' nfiq (30 %)
- Valutazzjoni tas-sitwazzjoni preżenti, inkluż l-għarfien ta' esperjenzi attwali (20 %)
- Struttura ta' ġestjoni u allokkazzjoni tal-persunal (30 %)
- Strategija ta' sostenibilità (20 %)

Xogħol awtonomu u mikro-kreditu.

- Metodoloġija, għanijiet u effikaċja ta' nfiq (35 %)
- Struttura ta' ġestjoni u allokkazzjoni tal-persunal (35 %)
- Strategija ta' sostenibilità (30 %).

Tagħrif u ħolqien ta' għarfien

- Metodoloġija, għanijiet u effikaċja ta' nfiq (45 %)
- Struttura ta' ġestjoni u allokkazzjoni tal-persunal (35 %)
- Strategija ta' sostenibilità (20 %)

5. Baġit u tul tal-proġett

5.1. Kura u edukazzjoni ta' tfal ta' età bikrija (ECEC)

Il-baġit se jiġi allokat lil applikant wiehed. Il-kontribuzzjoni tal-UE (sa EUR 2 000 000) ma tistax tirrappreżenta aktar minn 95 % tal-ispejjeż eliġibbli. It-tul tal-proġett ma jistax ikun inqas minn 12-il xahar u ma jistax jaqbeż l-24 xahar.

5.2. Xogħol awtonomu u mikrokreditu

Il-baġit se jiġi allokat lil applikant wiehed. Il-kontribuzzjoni tal-UE (sa EUR 1 500 000) ma tistax tirrappreżenta aktar minn 90 % tal-ispejjeż eliġibbli. It-tul tal-proġett ma jistax ikun inqas minn 12-il xahar u ma jistax jaqbeż l-24 xahar.

5.3. Tagħrif u ħolqien ta' għarfien

Il-baġit se jiġi allokat lil applikant wiehed. Il-kontribuzzjoni tal-UE (sa EUR 1 000 000) ma tistax tirrappreżenta aktar minn 90 % tal-ispejjeż eliġibbli tal-proġett. It-tul tal-proġett ma jistax ikun inqas minn 12-il xahar u ma jistax jaqbeż l-24 xahar.

6. Skadenza

L-applikazzjonijiet iridu jintbagħtu lill-Kummissjoni mhux aktar tard mill-25 ta' Settembru 2009.

7. Aktar tagħrif

It-test shih tal-gwida għall-applikanti tas-sejha għal proposti u l-formola ta' applikazzjoni jinsabu fil-websajt li ġejja: http://ec.europa.eu/regional_policy/index_en.htm

L-applikazzjonijiet iridu jkunu konformi mar-rekwiżiti stipulati fil-Gwida hawn fuq imsemmija u jridu jintbagħtu fuq il-formola pprovduta.

PREZZ TAL-ABBONAMENT 2009 (mingħajr VAT, inklużi l-ispejjeż tal-posta b'kunsinna normali)

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L+C, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	1 000 EUR fis-sena (*)
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L+C, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	100 EUR fix-xahar (*)
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L+C, stampati + CD-ROM annwali	22 lingwa uffiċjali tal-UE	1 200 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	700 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	70 EUR fix-xahar
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje C, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	400 EUR fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje C, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	40 EUR fix-xahar
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L+C, CD-ROM fix-xahar (kumulattiva)	22 lingwa uffiċjali tal-UE	500 EUR fis-sena
Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S), Swieq Pubbliċi u Appalti, CD-ROM, żewġ edizzjonijiet fil-ġimgħa	multilingwi: 23 lingwa uffiċjali tal-UE	360 EUR fis-sena (= 30 EUR fix-xahar)
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje C – Kompetizzjonijiet	Skont il-lingwa/i tal-Kompetizzjoni	50 EUR fis-sena

(*) Il-prezz kull kopja: bi 32 paġna: 6 EUR
minn 33 sa 64 paġna: 12 EUR
aktar minn 64 paġna: Prezz fiss għal kull każ

L-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, li jroġġ fil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, hu disponibbli f'22 verżjoni lingwistika. Inklużi fih hemm is-serje L (Leġiżlazzjoni) u C (Komunikazzjoni u Informazzjoni).

Kull verżjoni lingwistika jeħtiġilha abbonament separat.

B'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 920/2005, ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali L 156 tat-18 ta' Ġunju 2005, li jstipula li l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea mhumiex temporanjament obbligati li jiktbu l-atti kollha bl-Irlandiż u li jippubblikawhom b'din il-lingwa, il-Ġurnali Uffiċjali ppubblikati bl-Irlandiż jinbiegħu apparti.

L-abbonament tas-Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (Serje S – Appalti u Swieq Pubbliċi) jiġbor fih it-total tat-23 verżjoni lingwistika uffiċjali f'CD-ROM waħdieni multilingwi.

Fuq rikjesta, l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jagħti d-dritt li l-abbonat jirċievi diversi annessi tal-Ġurnal Uffiċjali. L-abbonati jiġu mgħarfa dwar il-ħruġ tal-annessi permezz ta' "Avviż lill-qarrej" inserit f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Bejgħ u Abbonamenti

Il-pubblikazzjonijiet bil-flus editjati mill-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet huma disponibbli mill-uffiċini tal-bejgħ tagħna. Il-lista tal-uffiċini tal-bejgħ hi disponibbli fuq l-internet fl-indirizz li ġej:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_mt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) joffri aċċess dirett u bla ħlas għal-liġijiet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jinkludi wkoll it-Trattati, il-leġiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-leġiżlazzjoni.

Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: <http://europa.eu>